

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8	المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8	<b>1. السكان</b>
	<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9	<b>2. الأجور</b>
28	العائلي		1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي		<b>3. الشغل</b>
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		2.3 عروض الشغل
	<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10	<b>4. الصناعة</b>
35	نسبة الفائدة	2.10	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	4.4 الصناعة الميكانيكية
	<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11	<b>5. المناجم</b>
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية		<b>6. الطاقة</b>
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	4.6 مصادر الطاقة
	<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>	<b>7. السياحة</b>
44	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990	1.12	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة 1990		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية		<b>8. النقل</b>
			1.8 تسجيل العربات
			2.8 رخص السياقة

## Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

### Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Février	Mars	Avril	Mai	
Comptabilité nationale	29/01/2011		30 (T4-2010)			
Indice de la production industrielle.	12/01/2011	12 (Déc-2010)	12 (Jan-2011)	12 (Fév-2011)	12 (Mars-2011)	
Marché du travail Population active occupée Taux de chômage Taux d'évolution des salaires	30/12/2010 30/12/2010 30/12/2010		30 (T4-2010)			:
Indice des prix à la consommation familiale	06/01/2011	05 (Jan-2011)	05 (Fév-2011)	05 (Mars-2011)	05 (Avr-2011)	
Indice des prix de vente industriels	29/01/2011	28 (Jan-2011)	30 (Fév-2011)	30 (Mars-2011)	30 (Avr-2011)	
Commerce extérieur	12/01/2011	12 (Jan-2011)	12 (Fév-2011)	12 (Mars-2011)	12 (Avr-2011)	
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	30/07/2010	28 (an-2010)				<b>1</b>

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			<b>- نشریات عامة</b>
			<b>* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)</b>
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			<b>* نشریات سنوية</b>
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2008 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2008
			<b>- نشریات متخصصة</b>
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2009 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2009 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			<b>- نتائج المسوحات</b>
			<b>* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004</b>
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2008
			<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
			<b>- الإسقاطات السكانية</b>
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			<b>- نشریات أخرى</b>
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002, الفاكس: (216) 71 792 559

البريد الإلكتروني: [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn) الموقع على شبكة الأنترنت: [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)

## SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هيكولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M <sup>2</sup>	متر مربع
M <sup>3</sup>	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نفط
1ta	فنجان

**ملاحظة:** معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

**Nota:** Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

# 1. POPULATION

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1<sup>er</sup> juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

# 1. السكان

## 1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2010**	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	999,9	997,6	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	498,1	485,8	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	577,4	566,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	368,8	362,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	751,9	743,7	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	170,2	168,7	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	546,2	542,7	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	306,1	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	423,2	421,7	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	256,5	256,2	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	233,9	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	560,1	557,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	431,9	428,1	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	412,2	409,7	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	610,8	601,0	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	514,6	504,6	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	395,6	392,4	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	929,9	917,4	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	337,9	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	103,5	102,2	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	150,8	149,2	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	361,5	357,8	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	455,1	451,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	146,1	145,1	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
<b>Ensemble</b>	<b>10542,2</b>	<b>10434,5</b>	<b>10328,9</b>	<b>10225,2</b>	<b>10127,9</b>	<b>10029,1</b>	<b>9932,4</b>	<b>9839,9</b>	<b>9748,9</b>	<b>المجموع</b>

\* La population au 1<sup>er</sup> juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

\* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أقرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

\*\*2 eme Estimation

\*\* تقديرات أولية

# 1. POPULATION

## Etat civil

UNITE: Le nombre

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

# 1. السكان

## الحالة المدنية

الوحدة : العدد

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010											2009				
	Ø											Total	Déc	Nov	Oct	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv						
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>														<sup>(1)</sup>	<b>2.1</b>	
Tunis	3154	3398	3795	3546	3418	3413	3332	2944	2644	3136	<b>34175</b>	2554	2018	2574	تونس	
Ariana	334	363	408	443	330	328	357	324	293	283	<b>4073</b>	310	277	292	أريانة	
Ben Arous	550	581	579	549	516	512	515	360	423	455	<b>5270</b>	368	376	396	بن عروس	
Manouba	78	90	123	94	90	90	82	69	83	81	<b>1163</b>	125	111	110	منوبة	
Nabeul	1008	1100	1249	1303	1023	1103	1085	958	855	1007	<b>11442</b>	376	842	1032	نابل	
Zaghouan	180	189	223	205	185	232	207	177	176	212	<b>2422</b>	156	172	188	زغوان	
Bizerte	707	837	959	893	872	834	767	696	628	711	<b>9045</b>	610	603	744	بنزرت	
Béja	220	330	239	400	401	360	205	317	308	315	<b>3613</b>	281	270	220	باجة	
Jendouba	454	423	588	529	539	479	445	380	360	420	<b>5338</b>	387	382	404	جندوبة	
Le Kef	274	330	328	321	300	372	349	220	299	259	<b>3481</b>	272	249	254	الكاف	
Siliana	241	253	273	314	360	396	300	282	244	241	<b>3680</b>	205	234	249	سليانة	
Kairouan	651	1013	1062	952	942	1100	1033	1158	937	1111	<b>10162</b>	866	659	651	القيروان	
Kasserine	534	680	714	703	777	879	668	721	620	811	<b>7824</b>	556	489	534	القصرين	
Sidi Bouzid	434	687	497	626	755	674	602	442	504	680	<b>6177</b>	620	501	434	سيدي بوزيد	
Sousse	992	1216	1316	1296	1146	1077	1116	1029	938	1119	<b>12915</b>	1008	832	1033	سوسة	
Monastir	763	882	542	898	823	866	823	769	684	812	<b>9637</b>	700	737	966	المنستير	
Mahdia	456	649	677	636	617	683	631	585	495	580	<b>7137</b>	578	468	497	المهدية	
Sfax	1408	1479	1662	1732	1467	1615	1572	1397	1240	1411	<b>16285</b>	1175	1129	1408	صفاقس	
Gafsa	509	127	168	560	457	674	578	547	462	622	<b>5307</b>	463	139	515	قفصة	
Tozeur	143	160	196	142	169	134	157	153	140	165	<b>1728</b>	178	160	141	توزر	
Kébili	427	235	263	226	235	243	394	228	209	327	<b>2925</b>	247	231	231	قبلي	
Gabès	453	543	666	686	528	705	490	521	415	535	<b>5931</b>	353	451	437	قابس	
Médenine	648	840	906	772	637	877	734	633	650	608	<b>8918</b>	597	599	797	مدنين	
Tataouine	163	216	249	234	268	292	205	291	161	240	<b>2478</b>	193	179	180	تطاوين	
<b>TOTAL</b>	<b>14781</b>	<b>16621</b>	<b>17682</b>	<b>18060</b>	<b>16855</b>	<b>17938</b>	<b>16647</b>	<b>15201</b>	<b>13768</b>	<b>16141</b>	<b>181126</b>	<b>13178</b>	<b>12108</b>	<b>14287</b>	<b>المجموع</b>	
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>														<sup>(1)</sup>	<b>3.1</b>	
Tunis	747	653	755	719	708	672	737	775	788	809	<b>8598</b>	720	698	708	تونس	
Ariana	127	117	115	137	114	119	119	150	157	160	<b>1597</b>	135	134	147	أريانة	
Ben Arous	172	122	134	149	120	158	147	153	155	176	<b>1738</b>	139	213	129	بن عروس	
Manouba	113	83	114	92	80	80	84	119	91	120	<b>1142</b>	101	114	92	منوبة	
Nabeul	312	264	283	300	250	259	254	316	297	307	<b>3528</b>	219	261	290	نابل	
Zaghouan	52	66	55	47	49	72	52	43	72	56	<b>629</b>	39	33	35	زغوان	
Bizerte	217	207	248	224	203	210	202	279	257	217	<b>3106</b>	264	235	249	بنزرت	
Béja	54	70	65	37	71	60	90	148	148	130	<b>1098</b>	131	101	55	باجة	
Jendouba	170	132	160	180	133	153	154	160	190	270	<b>2143</b>	183	141	181	جندوبة	
Le Kef	95	98	62	98	69	82	125	83	110	160	<b>1482</b>	158	115	139	الكاف	
Siliana	69	76	58	53	49	59	80	92	104	98	<b>1078</b>	89	76	74	سليانة	
Kairouan	98	127	185	195	196	192	168	255	243	288	<b>2118</b>	107	168	98	القيروان	

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0										2 0 0 9				
	Ø										Total	Déc	Nov		Oct
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv					
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>														<sup>(1)</sup>	<b>3.1</b>
Kasserine	120	123	125	141	138	141	122	136	175	176	<b>1689</b>	150	175	120	القصرين
Sidi bouzid	103	121	136	125	90	101	112	131	133	149	<b>1664</b>	160	109	103	سيدي بوزيد
Sousse	397	237	254	453	91	253	241	278	298	292	<b>3536</b>	341	295	279	سوسة
Monastir	99	107	113	219	148	177	165	198	224	222	<b>2319</b>	150	129	180	المنستير
Mahdia	140	128	127	123	125	126	123	169	180	167	<b>2072</b>	210	154	168	المهدية
Sfax	406	360	361	391	334	371	351	386	445	432	<b>4883</b>	483	310	406	صفاقس
Gafsa	103	37	55	155	46	118	103	113	116	141	<b>1336</b>	136	93	103	قفصة
Tozeur	23	26	51	43	36	37	23	42	48	39	<b>464</b>	47	33	23	توزر
Kébili	48	45	46	54	32	50	80	60	47	67	<b>529</b>	65	58	48	قبلي
Gabés	114	105	148	165	95	160	106	125	163	137	<b>1684</b>	120	118	114	قابس
Médenine	173	142	199	187	113	132	159	158	194	174	<b>2150</b>	227	204	127	مدنين
Tataouine	60	41	56	40	56	48	46	28	26	45	<b>687</b>	51	50	54	تطاوين
<b>TOTAL</b>	<b>4012</b>	<b>3487</b>	<b>3905</b>	<b>4327</b>	<b>3346</b>	<b>3830</b>	<b>3843</b>	<b>4397</b>	<b>4661</b>	<b>4832</b>	<b>51032</b>	<b>4425</b>	<b>4017</b>	<b>3922</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>														<sup>(1)</sup>	<b>4.1</b>
Tunis	735	799	564	2601	998	525	439	763	275	304	<b>6474</b>	213	306	415	تونس
Ariana	185	349	123	912	436	167	96	206	84	66	<b>2654</b>	120	78	193	أريانة
Ben Arous	389	572	264	1838	707	227	169	392	129	170	<b>4802</b>	103	136	299	بن عروس
Manouba	244	391	125	1002	488	129	78	183	62	54	<b>2698</b>	81	90	203	منوبة
Nabeul	526	963	357	2091	1001	316	235	525	181	199	<b>6413</b>	232	408	566	نابل
Zaghouan	92	189	53	573	316	94	55	76	36	24	<b>1091</b>	41	57	101	زغوان
Bizerte	329	728	321	2010	577	195	143	229	124	109	<b>5335</b>	191	230	488	بنزرت
Béja	114	351	422	350	53	43	18	148	63	49	<b>1606</b>	50	111	113	باجة
Jendouba	260	496	696	1133	348	143	99	92	38	56	<b>3249</b>	109	182	218	جندوبة
Le Kef	69	203	91	671	390	43	75	65	17	20	<b>1395</b>	50	65	96	الكاف
Siliana	87	196	124	1085	132	88	37	85	34	45	<b>1754</b>	55	104	87	سليانة
Kairouan	99	257	617	948	396	249	180	684	198	196	<b>2089</b>	119	109	99	القيروان
Kasserine	153	372	373	1087	408	192	173	305	94	113	<b>2621</b>	160	78	153	القصرين
Sidi Bouzid	111	281	450	1083	390	166	129	212	80	81	<b>2841</b>	80	68	111	سيدي بوزيد
Sousse	140	140	672	1459	1369	160	196	491	234	174	<b>5222</b>	307	224	419	سوسة
Monastir	80	311	181	1209	613	179	124	382	115	135	<b>3598</b>	77	140	139	المنستير
Mahdia	69	256	202	654	253	111	98	235	96	108	<b>3360</b>	179	266	175	المهدية
Sfax	358	334	355	1784	905	423	252	567	515	168	<b>5957</b>	371	301	358	صفاقس
Gafsa	116	75	69	912	295	142	119	367	83	73	<b>2403</b>	123	164	116	قفصة
Tozeur	37	57	26	169	88	48	60	115	20	26	<b>678</b>	20	75	37	توزر
Kébili	35	49	31	282	132	20	49	309	44	24	<b>964</b>	134	81	35	قبلي
Gabés	75	189	119	1100	232	43	61	206	40	45	<b>2225</b>	69	144	87	قابس
Médenine	94	207	176	1508	473	141	144	333	150	88	<b>4016</b>	140	153	160	مدنين
Tataouine	28	66	55	178	134	26	18	74	16	14	<b>949</b>	38	35	22	تطاوين
<b>TOTAL</b>	<b>4425</b>	<b>7831</b>	<b>6466</b>	<b>26639</b>	<b>11134</b>	<b>3870</b>	<b>3047</b>	<b>7044</b>	<b>2728</b>	<b>2341</b>	<b>74394</b>	<b>3062</b>	<b>3605</b>	<b>4690</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها



## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 2. الأجر

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010												2009	
	Ø													
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	
<b>Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)</b>														
<b>Salaire horaire</b>														
<b>Régime 40 h</b>	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	
<b>Régime 48 h</b>	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	
<b>Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)</b>														
<b>Salaire par jour</b>	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	

لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة  
نظام 40 ساعة  
نظام 48 ساعة

الأجر باليوم

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010			2009	
	3	2	1	4	3
	T3	T2	T1	T4	T3
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1,54**	1,57*	1,58	1,48	1,16

\* Chiffres semi définitif

\*\* Chiffres provisoires

\* أرقام شبه نهائية

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(2)</sup> Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

<sup>(2)</sup> تم تعديل نسبة تطور الأجر لهذه الثلاثيات

# 3.EMPLOI

## MARCHE DE L'EMPLOI

Ø .3  
Ø

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

Ø	2 0 1 0												2009	Ø		
	Moy.-Mens	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév			janv
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>50361</b>	<b>53315</b>	<b>42753</b>	<b>62363</b>	<b>65315</b>	<b>44490</b>	<b>47888</b>	<b>40448</b>	<b>43949</b>	<b>48898</b>	<b>51479</b>	<b>49074</b>	<b>54355</b>	<b>46157</b>	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	<b>45320</b>	48713	39117	57480	60306	40606	43097	35623	38598	43371	45564	43654	47713	<b>40207</b>	Ø	
<b>PAR GOUVERNORAT</b>	<b>50361</b>	<b>53315</b>	<b>42753</b>	<b>62363</b>	<b>65315</b>	<b>44490</b>	<b>47888</b>	<b>40448</b>	<b>43949</b>	<b>48898</b>	<b>51479</b>	<b>49074</b>	<b>54355</b>	<b>46157</b>		
Tunis	<b>3809</b>	4131	3450	5071	5027	2993	3249	3037	3246	4075	3506	3811	4113	<b>3628</b>		
Ariana	<b>1598</b>	1764	1419	2075	2223	1343	1359	1266	1306	1679	1481	1598	1659	<b>1457</b>		
Ben Arous	<b>2753</b>	2832	2497	3706	3491	2247	2408	2369	2348	2895	2557	2533	3149	<b>2437</b>		
Manouba	<b>1886</b>	1996	1643	2605	2384	1465	1648	1716	1740	2026	1782	1755	1877	<b>1659</b>		
Nabeul	<b>3131</b>	3046	2476	3522	3850	2987	3092	2633	2997	3231	3282	2939	3519	<b>2996</b>	Ø	
Zaghuan	<b>1286</b>	889	970	1491	1802	996	1174	1104	1044	1326	1685	1678	1267	<b>980</b>		
Bizerte	<b>3026</b>	2730	2272	3702	3902	2560	2973	2653	2879	2979	3169	2994	3500	<b>2948</b>		
Béja	<b>1704</b>	1805	1608	1995	2111	1830	1667	1789	1375	1533	1847	1336	1547	<b>1361</b>		
Jendouba	<b>2322</b>	2509	1971	2652	3226	2125	2117	1968	1971	2229	2848	2208	2042	<b>2096</b>		
Le Kef	<b>1403</b>	1681	1512	1577	1765	1243	1210	1096	1241	1179	1458	1423	1453	<b>1304</b>		
Siliana	<b>1484</b>	1299	1247	1763	2008	1377	1254	1296	1255	1274	1749	1454	1832	<b>1491</b>		
Kairouan	<b>1780</b>	1866	1448	2000	2286	1432	1592	1391	1567	1848	2054	1659	2222	<b>1709</b>		
Kasserine	<b>1930</b>	2010	2060	2399	2263	1680	1696	1246	1885	1865	2062	1930	2065	<b>1725</b>		
Sidi Bouzid	<b>1737</b>	2259	1509	2326	2140	1627	1666	1217	1540	1442	1655	1667	1790	<b>1522</b>		
Sousse	<b>2721</b>	2622	2108	3254	3454	2593	2539	2487	2453	2770	2813	2700	2863	<b>2470</b>		
Monastir	<b>2506</b>	2416	2025	3169	3070	2196	2420	2197	2436	2530	2752	2429	2429	<b>2391</b>		
Mahdia	<b>1344</b>	1527	1141	1760	1498	1243	1158	1122	1250	1395	1535	1275	1228	<b>1144</b>		
Sfax	<b>4206</b>	5272	2971	4998	5415	3464	4875	2944	3165	3690	4093	4417	5170	<b>3524</b>		
Gafsa	<b>3069</b>	3533	2717	3758	3894	2882	3618	1726	2274	2499	2912	3134	3881	<b>2762</b>		
Tozeur	<b>823</b>	876	670	1009	972	722	737	777	944	707	815	838	804	<b>1207</b>		
Kébili	<b>943</b>	869	785	1243	1447	870	951	721	887	924	811	818	988	<b>925</b>		
Gabès	<b>2020</b>	2287	1896	2813	2907	1678	2053	1459	1652	1956	1730	1807	2007	<b>1702</b>		
Médenine	<b>2082</b>	2158	1743	2457	2971	2216	1795	1573	1798	2191	2094	1935	2057	<b>1913</b>		
Tataouine	<b>797</b>	938	615	1018	1209	721	637	661	696	655	789	736	893	<b>806</b>		
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>14683</b>	<b>13472</b>	<b>12304</b>	<b>14268</b>	<b>13609</b>	<b>12612</b>	<b>15268</b>	<b>15507</b>	<b>16381</b>	<b>15711</b>	<b>16513</b>	<b>14656</b>	<b>15895</b>	<b>13324</b>	Ø	2.3
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>10302</b>	<b>10213</b>	<b>8598</b>	<b>9122</b>	<b>9810</b>	<b>10706</b>	<b>10172</b>	<b>10690</b>	<b>10920</b>	<b>10385</b>	<b>10436</b>	<b>10686</b>	<b>11881</b>	<b>10950</b>	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	<b>7334</b>	7283	6522	7129	7569	8087	6678	7259	7434	6912	6908	7660	8564	<b>7629</b>	Ø	

# 4.INDUSTRIE

4

## 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010												2009			Pondé- ration	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø	Ø	Déc	Nov		
<b>I-INDUSTRIES</b>	132,2	142,8	126,9	122,8	147,7	143,4	142,4	137,5	138,0	128,6	134,1	124,9	131,2	124,1	77,68	1. صناعات معملية	
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES</b>	122,0	119,9	123,9	139,9	143,4	122,4	116,8	116,4	122,0	119,5	127,3	121,9	122,4	115,3	14,67	الصناعات الفلاحية والغذائية	
Abattage	178,4	127,6	132,6	118,4	111,7	112,1	104,8	103,1	99,9	101,0	84,1	112,5	106,0	176,0	1,94	اللحوم	
Industries laitières	147,6	151,3	156,8	170,8	164,6	161,9	165,1	172,8	163,8	159,0	149,9	157,2	140,9	151,4	0,97	الحليب ومشتقاته	
Transfor.des grains	105,6	120,5	114,6	128,9	136,8	127,9	119,0	127,7	123,9	110,7	111,8	121,3	118,0	104,3	3,66	تحويل الحبوب	
gras	70,6	46,6	53,2	59,0	48,7	57,9	52,7	50,3	128,7	229,1	290,2	104,2	185,5	61,1	1,86	الزيوت و المواد الدهنية	
Conserveries	120,0	128,4	129,3	303,8	341,0	122,9	101,8	71,2	65,6	19,1	26,1	113,7	66,8	90,8	1,01	المصبرات	
Ind.sucre,Confiserie	109,0	138,2	109,5	175,9	156,5	138,7	130,7	130,3	143,0	164,0	123,1	148,0	107,1	149,8	0,84	السكر والحلويات	
Ind.Agro-Aliment,Diverses	128,3	143,7	128,2	128,7	128,7	126,1	133,0	131,6	139,8	125,5	133,1	117,1	129,1	115,0	1,38	مواد غذائية أخرى	
Fabrication de boissons	141,0	140,3	179,2	164,3	175,6	154,3	148,3	146,2	126,0	77,5	96,6	127,5	112,0	108,1	2,57	المشروبات	
Industrie du Tabac	69,8	74,0	67,3	47,8	71,3	77,5	88,3	91,6	93,9	96,2	111,6	116,1	120,8	121,0	0,45	التبغ	
<b>INDUST.MAT. CONSTRUC.</b>																صناعة مواد البناء	
<b>CERAMIQUE ET VERRE</b>	121,5	140,7	114,7	128,6	143,3	145,9	151,0	144,3	139,4	120,7	128,5	130,4	128,2	129,6	7,08	والخزف والبلور	
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	129,9	150,3	118,3	129,0	145,1	147,3	152,9	149,6	142,9	121,7	126,3	132,7	130,0	132,4	1,30	إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية	
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	128,6	152,4	116,5	134,4	155,4	155,2	158,9	144,0	142,9	115,8	129,6	129,6	125,4	132,3	3,23	الإسمنت	
Indust.de la Céramique	111,1	114,6	105,2	117,0	124,2	132,6	138,3	142,3	130,7	122,4	124,6	128,2	127,4	120,8	2,20	الخزف	
Industrie du verre	89,7	160,0	144,0	147,2	144,3	139,7	150,1	139,7	148,7	150,6	150,4	143,0	152,4	148,4	0,36	البلور	
<b>INDUST. MECANIQUES</b>																الصناعات الميكانيكية	
<b>ET ELECTRIQUES</b>	272,1	321,5	256,2	221,3	280,0	293,3	307,3	286,6	277,7	235,8	226,0	217,8	249,9	236,4	11,00	والكهربائية	
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	114,0	134,3	104,8	89,6	100,1	133,6	148,4	174,9	149,9	129,2	140,6	92,4	137,4	111,6	1,34	الفولاذ والمعادن	
Travail des métaux	149,7	189,3	155,6	153,0	186,8	199,8	169,6	170,4	199,2	137,3	122,9	156,5	165,7	161,1	2,11	الصناعات المعدنية	
Fab.Machines et équip. industriels	163,6	188,9	199,6	168,6	150,4	190,6	181,4	182,7	180,2	151,4	162,9	173,9	192,1	161,5	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية	
Fab.d'automobiles et de cycles	287,6	346,1	254,9	197,4	296,5	292,6	303,4	321,2	309,2	266,2	279,4	291,0	303,5	311,3	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات	
Fab. de mat. électrique	366,7	430,0	340,2	288,2	358,6	375,3	419,4	354,3	335,6	296,7	279,1	250,7	291,7	291,3	4,52	صناعة المعدات الكهربائية	
Fab. de mat. Électronique	468,2	520,5	412,1	383,9	448,8	445,3	447,8	475,0	453,1	381,1	380,1	316,9	459,5	294,5	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية	
Fab. d'équip. ménagers	152,5	180,7	194,8	187,8	278,4	273,4	250,4	192,6	177,5	168,8	88,1	172,1	126,3	123,5	0,51	آلات و تجهيزات اسرية	

# 4.INDUSTRIE

## 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس : 2000 : 100

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2010											2009			Pondération	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Ø Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>INDUSTRIES.CHIMIQUES</b>	116,3	119,7	116,1	113,1	122,4	118,4	108,9	113,0	123,9	114,7	110,9	108,8	117,8	113,0	8,54	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	120,5	111,6	112,5	118,2	119,3	93,1	75,9	89,3	109,1	112,7	120,4	97,6	119,2	113,3	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	123,6	115,2	119,3	129,0	125,8	113,8	133,2	123,9	126,0	114,4	104,7	110,4	115,9	121,3	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	126,6	144,1	141,0	138,0	166,3	171,1	151,6	156,5	153,6	122,2	110,8	137,9	127,2	123,7	2,25	مواد شبه كيميائية
Indust.pharmaceutique	110,5	110,6	91,8	91,9	62,3	112,1	118,1	105,5	120,8	111,6	95,3	104,0	104,0	100,5	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	58,2	103,1	88,4	15,5	84,3	104,2	120,6	106,4	112,8	105,7	86,6	82,0	101,8	86,7	0,66	صناعة المطاط
<b>TEXTILE,HABILL et CUIR</b>	86,2	89,6	77,3	69,6	106,5	99,6	92,0	91,8	90,8	95,7	110,2	88,7	91,9	83,8	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	93,7	102,7	91,6	47,3	105,1	95,8	95,1	97,8	92,3	95,7	98,8	82,7	93,4	87,8	3,44	الغزل والنسيج
Bonneterie	91,7	105,9	88,1	82,6	108,8	102,3	93,7	89,8	86,4	79,1	103,4	98,6	96,1	96,9	3,03	البونترية
Fabrication de Vêtements	75,1	73,4	58,9	64,9	94,9	85,6	80,8	81,1	81,5	89,4	107,3	78,9	79,8	71,9	15,77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	114,9	124,2	122,2	93,6	145,4	148,4	126,6	124,9	123,9	128,2	133,0	119,6	129,2	112,5	4,65	الجلود والأحذية
<b>IND.MANUFACT.DIVERSES</b>	138,6	144,1	141,1	137,4	143,8	146,6	157,2	143,8	146,3	129,9	130,4	135,0	133,2	127,9	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	116,2	118,4	119,5	119,6	123,6	121,4	119,4	116,1	119,2	114,6	114,6	117,8	119,8	115,7	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Édition	169,5	181,5	164,4	159,0	171,3	188,2	235,6	193,3	198,1	148,1	150,6	156,4	148,1	134,7	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	161,4	160,3	159,9	161,4	160,9	159,5	156,9	151,6	147,9	146,7	146,1	152,9	151,3	151,7	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	178,1	211,3	225,8	165,6	191,8	195,0	201,3	194,4	197,7	169,3	167,5	178,5	162,6	168,0	0,42	صناعات أخرى
<b>2.MINES</b>	101,2	113,7	98,8	95,8	94,3	94,5	86,5	79,7	89,8	93,9	113,4	86,0	96,9	79,4	3,39	2. المناجم
<b>3.ENERGIE</b>	107,9	117,2	127,1	143,3	145,1	131,0	122,6	119,4	122,7	114,0	123,1	123,6	117,4	115,1	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	91,1	96,5	108,2	114,0	115,3	111,9	107,1	109,3	112,8	107,1	113,4	109,6	103,3	105,6	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	141,3	158,7	164,1	201,4	205,6	168,2	153,1	142,4	146,6	133,8	150,0	152,7	150,5	135,6	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	128,7	141,6	151,6	180,5	178,5	157,2	142,3	123,3	121,9	102,7	111,4	136,0	119,1	121,4	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	126,6	137,0	126,0	125,8	145,4	139,4	136,7	132,1	133,5	124,6	131,3	123,3	127,5	120,9	100,00	المؤشر العام

## 4.INDUSTRIE

## PRINCIPALES PRODUCTIONS

## 4. الصناعة

## أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010												2009				
	Ø												Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov			
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>	<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>																
<b>TRANS.DES GRAINS</b>	<b>تحويل الحبوب</b>																
Farine	10 <sup>3</sup> T	...	69,7	66,1	71,0	75,9	68,8	67,4	68,1	67,2	63,0	65,1	68,2	70,5	65,2	دقيق	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	...	52,4	45,4	68,0	79,0	64,1	55,3	52,8	52,6	44,8	49,6	54,8	51,6	40,7	سميد	
<b>VENTES LOCALES</b>	<b>البيع المحلي</b>																
Farine	10 <sup>3</sup> T	...	68,5	67,2	73,5	75,6	68,9	64,5	67,6	66,2	64,4	63,0	67,7	68,6	64,2	دقيق	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	...	51,1	43,9	66,4	79,5	65,8	56,5	51,9	53,4	45,4	48,9	54,3	52,0	41,1	سميد	
<b>PRODUCTION</b>	<b>الإنتاج</b>																
<b>INDUST. DU SUCRE</b>	<b>صناعة السكر</b>																
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	_	11,4	2,6	22,3	17,3	_	7,0	7,2	8,4	17,2	_	27,6	_	136,4	سكر مرحي	
<b>FAB.DE BOISSONS</b>	<b>صناعة المشروبات</b>																
Bière	10 <sup>3</sup> HL	12,4	13,5	8,8	5,1	13,9	13,0	12,4	11,6	11,8	8,3	10,1	10,4	11,8	10,8	Ø	الجهة
<b>INDUST.DU TABAC</b>	<b>صناعة التبغ</b>																
Tabac à fumer	T	704	753	682	482	706	779	902	819	957	984	1168	1202	1233	1248	تبغ للتخين	
Tabac à priser	T	25,3	23,5	21,5	13,7	...	17,5	18,6	26,1	30,7	27,0	28,5	26,4	29,7	26,0	النفقة	
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>	<b>3.4 مواد البناء</b>																
<b>Productions</b>	<b>الإنتاج</b>																
Clinker(export)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	591,7	690,8	514,5	553,0	727,0	691,8	695,7	673,2	640,8	527,7	610,0	598,5	535,9	599,3	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	36,9	53,7	31,8	43,4	50,0	49,7	55,1	36,9	43,4	37,2	26,3	27,4	35,0	30,1	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	33,2	37,0	16,8	27,7	32,6	32,0	33,7	30,2	24,4	21,2	29,6	28,6	20,7	36,0	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	0,6	4,2	_	_	_	_	2,0	_	2,5	الجير المائي	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	35,4	37,1	48,4	32,1	22,8	28,6	43,5	38,6	33,5	48,0	14,0	30,0	33,8	32,0	الجبس	
<b>Ventes locales</b>	<b>البيع المحلي</b>																
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	441,7	613,2	422,1	456,5	602,9	627,6	649,6	647,0	594,3	484,5	496,0	525,3	484,5	501,5	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	10,9	14,0	10,3	11,7	16,6	18,5	16,8	17,4	14,9	12,0	12,7	13,5	11,1	10,6	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	27,8	32,9	21,9	24,4	30,9	30,4	30,6	32,0	26,1	23,0	27,2	28,7	27,6	27,8	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	4,9	1,4	1,1	0,6	1,9	2,0	2,2	2,4	2,2	2,5	1,2	2,0	3,1	0,8	الجير المائي	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	22,2	26,1	24,5	25,6	21,6	23,1	34,9	34,4	28,7	37,9	8,4	26,1	24,5	22,8	الجبس	

## 4.INDUSTRIE

### PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 4. الصناعة

### أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010											2009				
	Ø											Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>	<b>4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية</b>															
<b>SIDERURGIE ET FONDERIE</b>	<b>الفولاذ و المعادن</b>															
<b>PRODUCTION</b>	<b>الإنتاج</b>															
Billettes	10 <sup>3</sup> T	10,8	11,9	9,7	8,7	7,6	10,5	9,5	8,4	11,0	7,9	9,0	8,3	10,2	10,1	سبانك
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	...	...	31,6	27,5	32,0	48,3	57,0	59,2	52,9	44,4	47,9	25,9	44,0	25,2	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	1,2	1,1	0,7	0,5	0,6	0,9	1,0	1,2	1,1	1,0	0,9	0,8	1,4	0,6	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	467	461	242	130	384	418	255	383	259	124	190	347	193	251	منتوج سبانك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	143	96	68	22	200	155	124	187	205	286	156	240	67	242	منتوج سبانك من فولاذ
Structures métalliques	T	803	889	757	1005	777	756	787	560	731	770	707	736	812	660	هياكل معدنية
<b>VENTES LOCALES</b>	<b>البيع المحلي</b>															
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	...	...	42,0	27,7	39,6	37,8	47,0	69,1	70,9	44,0	44,9	36,6	39,1	27,0	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0,6	0,6	0,3	0,4	0,4	0,6	1,1	3,6	3,6	0,4	0,3	0,9	0,5	0,3	أسلاك
<b>INDUST. DU MONTAGE</b>	<b>الصناعة التركيبية</b>															
Camions	P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	213	...	...	شاحنات
Téléviseurs (couleur) <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> p	...	...	...	...	...	6,7	6,5	5,6	3,7	8,6	...	7,2	8,5	5,3	تلفاز بالألوان <sup>(1)</sup>
<b>4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS</b>	<b>5.4 الصناعة الكيميائية</b>															
<b>Production</b>	<b>الإنتاج</b>															
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	108,6	106,5	102,3	109,7	112,2	82,1	73,5	92,7	98,9	100,9	108,9	92,9	115,7	111,7	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	1,9	2,8	0,1	...	1,3	4,3	3,1	2,6	1,5	1,2	...	1,2	0,1	1,6	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	62,5	66,0	61,6	66,1	66,7	66,6	62,9	47,8	68,8	62,3	68,0	62,2	65,7	65,0	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	8,3	6,6	3,7	6,1	4,8	8,4	8,7	3,6	7,4	7,5	6,0	5,4	5,2	6,6	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	130,6	117,4	127,9	115,9	122,9	87,7	50,7	70,5	104,5	98,2	130,2	93,7	122,5	106,2	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	20,9	...	6,5	22,6	10,0	11,8	...	6,2	25,6	23,8	26,5	14,1	15,5	12,3	أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	4,8	3,3	7,0	7,1	6,9	2,5	4,1	4,6	5,3	4,0	2,1	3,1	...	1,1	أسمدة اخرى مركبة
<b>Ventes Locales</b>	<b>البيع المحلي</b>															
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	2,4	3,1	2,9	3,4	0,4	0,5	0,7	1,2	0,8	1,6	0,9	1,6	1,0	1,9	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	15,4	16,7	7,8	6,9	4,6	0,9	2,0	4,7	5,2	5,0	2,3	5,9	6,7	10,2	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	11,4	4,7	7,9	11,8	10,8	9,0	3,0	7,7	26,0	31,4	25,3	16,7	28,2	9,9	أمونيتير

<sup>(1)</sup> Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

<sup>(1)</sup> إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

## 4. INDUSTRIE

### PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

## 4. الصناعة

### أهم المنتوجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010											2009				
	Ø											Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE</b>																مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	3,8	3,8	3,5	3,8	3,8	2,6	3,6	3,7	3,8	3,4	1,5	3,3	2,8	3,6	كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	11,9	10,9	11,8	12,5	12,4	11,8	12,4	11,8	12,2	11,2	12,5	10,3	12,3	11,7	ثلاثي فسفاط صوديوم
<b>PNEUMATIQUES</b>																صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> P	17,7	18,5	17,5	1,6	16,8	18,2	18,8	16,4	18,9	17,0	22,8	14,4	17,1	16,4	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> P	23,7	30,5	25,4	2,1	27,7	28,0	32,5	34,5	30,8	26,5	23,5	23,9	25,4	19,3	الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>3</sup> P	3,7	12,8	12,7	0,7	12,4	13,7	13,3	13,4	14,3	11,3	12,0	8,5	12,4	10,9	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> P	1,0	2,5	13,2	1,3	2,5	1,7	2,3	2,5	1,6	2,6	1,9	3,0	4,0	2,5	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> P	-	0,3	1,2	0,4	1,3	1,0	1,0	0,3	0,8	1,4	1,1	1,9	1,3	1,6	معدات أخرى
<b>4.6 IND DU PAPIER</b>																6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	-	-	-	-	-	1056	872	724	460	-	-	486	-	-	عجين الورق
Papier d'impression	T	2081	1960	1737	1274	1851	1795	1965	1809	1978	1367	1630	1280	615	-	ورق الطباعة

## 5. MINES

### PRINCIPALES PRODUCTIONS

## 5. المناجم

### أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010											2009				
	Ø											Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>5.1 Production</b>																1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	691,0	733,6	670,7	721,2	737,7	703,2	680,8	589,2	653,7	623,4	637,5	617,4	660,4	550,0	الفسفاط الجيري
Mineral de fer	10 <sup>3</sup> T	8,4	19,7	16,0	19,5	13,9	16,5	22,3	18,0	18,0	14,3	8,9	12,6	8,5	7,8	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	222,8	203,0	143,3	48,8	34,8	76,1	23,7	59,3	76,0	157,5	328,0	105,0	150,8	155,1	الملح البحري للتسويق
<b>5.2 Ventes locales</b>																2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	567,1	520,2	522,3	530,6	500,9	514,0	544,7	510,3	563,5	525,1	671,6	472,7	589,0	498,3	الفسفاط الجيري
Mineral de fer	10 <sup>3</sup> T	10,7	10,0	6,6	13,1	16,7	12,6	19,2	17,5	8,2	9,3	5,0	11,7	8,0	6,4	حديد خام
Sel marin	10 <sup>3</sup> T	10,6	11,5	9,8	10,7	10,4	10,0	9,4	9,5	10,1	7,6	8,7	9,4	9,5	9,6	ملح بحري

# 6.ENERGIE

.6

## PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

### DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010											2009				
	Ø											Ø	Ø	Ø		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																
<b>EXTRACTION DE PETROLE BRUT</b>																
Production	10 <sup>3</sup> T	272,9	289,0	316,6	333,1	335,9	325,7	314,1	317,3	325,5	301,4	330,2	325,2	311,4	305,6	
<b>RAFFINAGE DE PETROLE</b>																
Pétrole brut reçu par la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	122,5	61,7	138,1	122,8	187,6	Ø
dont local	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48,9	0,1	64,8	Ø
<b>PRODUCTION DE CARBURANTS</b>																
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	8,0	8,4	7,9	8,7	8,9	8,8	9,3	8,5	8,0	10,7	10,9	11,5	11,2	9,7	Ø
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2,5	2,9	3	3,4	3,5	3,2	3,3	2,9	2,6	1,8	2,2	2,5	1,8	1,6	
<b>Essence super et essence super sans plomb</b>																
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,6	-	7,1	10,7	7,3	
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48,6	45,6	50,7	58,1	58,5	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36,9	46,2	47,9	47,2	52,3	Ø
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,5	16,8	15,2	15,1	10,6	
White spirit	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,9	1,0	1,0	0,9	1,0	
<b>CONSOMMATION DE CARBURANTS</b>																
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	41,5	35,9	36,3	37,2	34,4	34,8	37,5	39,2	43,1	42,8	46,8	40,2	48,3	43,9	Ø
<b>Essence super et essence super sans plomb</b>																
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	40,5	40,1	42,3	43,8	50,9	39,3	37,7	36,8	38,4	33,6	34,9	37,2	37,0	34,7	
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	5,2	4,5	2,5	2,1	4,2	4,9	5,4	5,5	6,3	7,1	8,0	7,0	8,1	6,6	
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	20,6	27,9	29,8	30,4	29,9	22,7	26,9	8,1	13,2	10,1	11,3	16,6	10,8	12,3	
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	26,4	28,0	26,7	34,2	48,0	33,2	31,0	29,5	29,3	28,2	26,0	43,0	48,7	32,2	Ø Ø
	10 <sup>3</sup> T	161,3	160,9	140,4	157,1	166,6	158,7	155,2	153,7	154,2	134,9	144,6	140,6	160,0	46,5	Ø
<b>GAZ NATUREL</b>																
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	229,9	242,3	286,9	299,0	301,3	290,9	272,0	285,8	300,6	264,3	273,9	232,5	204,8	236,9	<sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	...	396,8	393,2	483,3	494,2	421,0	392,3	372,5	389,8	349,8	377,6	371,0	350,9	330,2	10 <sup>3</sup>
<b>6.2 ELECTRICITE</b>																
<b>Production (Centrales)</b>																
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kw/h	506,1	535,9	567,7	585,0	625,8	514,4	421,1	336,2	390,7	353,7	482,6	501,4	475,2	442,7	/ 10 <sup>6</sup>
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kw/h	468,5	453,0	420,6	544,4	544,4	485,4	492,7	535,2	554,0	474,6	472,8	441,3	462,6	426,9	/ 10 <sup>6</sup>
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kw/h	98,4	218,7	258,8	403,1	392,9	275,4	242,8	209,6	165,5	183,7	179,7	196,8	-	-	/ 10 <sup>6</sup>
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kw/h	1,5	1,9	3,8	5,9	8,2	7,3	5,9	5,4	3,0	2,1	2,8	35,2	32,9	33,5	/ 10 <sup>6</sup>
Eolienne	10 <sup>6</sup> kw/h	11,6	10,1	10,1	9,0	8,5	10,4	14,2	8,0	13,6	14,6	15,0	8,0	15,4	9,2	/ 10 <sup>6</sup>
<b>Consommation</b>																
Haute tension	10 <sup>6</sup> kw/h	...	115,0	97,7	108,2	112,2	112,5	117,8	108,4	109,6	87,4	102,9	100,2	105,2	108,3	/ 10 <sup>6</sup>
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kw/h	...	509,7	530,6	591,4	633,4	558,4	478,8	473,4	470,8	417,2	437,3	466,4	463,3	415,5	/ 10 <sup>6</sup>
Basse tension	10 <sup>6</sup> kw/h	...	540,4	481,7	485,0	468,0	431,6	430,3	433,8	498,2	408,8	452,3	444,5	462,6	426,9	/ 10 <sup>6</sup>
<b>6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																
Eau distribuée	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	35,6	39,1	41,9	49,9	49,3	43,4	39,3	34,1	33,7	28,4	30,8	37,6	32,9	33,5	<sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																
Production	10 <sup>3</sup> TEP	540,1	570,6	646,8	678,1	684,2	662,4	631,4	646,7	671,0	604,9	645,9	595,7	551,0	577,3	10 <sup>3</sup>
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	557,0	699,7	677,4	794,4	834,6	721,1	693,3	651,1	681,2	613,3	656,7	669,9	670,9	612,2	10 <sup>3</sup>

1.6 استخراج و تكرير

Ø Ø

Ø

Ø Ø

Ø

Ø Ø

Ø

2.6 الكهرباء

( )

3.6 إنتاج وتوزيع الماء

4.6 مصادر الطاقة



## 7.TOURISME

## 7. السياحة

## MOUVEMENT DES VOYAGEURS

## حركة المسافرين

UNITE : Le millier

الوحدة : الف

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

	2 0 1 0										2 0 0 9					
	Ø										Ø					
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens		Déc	Nov	Oct		Sept
<b>7.1 ENTREES DES VOYAGEURS</b>															<b>1.7 دخول المسافرين</b>	
Par nationalité															حسب الجنسية	
Tunisiens	156,8	167,5	350,5	233,9	166,8	147,0	152,7	116,1	123,4	207,3	151,2	161,1	115,7	142,9	تونسي	
Algériens	84,2	92,3	237,2	78,5	66,7	67,5	77,3	50,7	52,1	81,3	98,2	55,1	71,4	53,7	جزائري	
Allemands	60,9	61,0	50,5	49,8	49,1	22,0	31,3	15,1	11,4	40,4	12,7	28,3	69,1	67,5	ألماني	
Autrichiens	7,5	9,7	10,8	6,7	4,4	5,6	1,5	1,0	1,0	5,1	1,0	1,4	3,1	8,5	نمساوي	
Belges	18,7	23,1	29,7	18,9	15,5	13,9	8,0	4,5	4,0	14,0	4,5	8,6	12,1	18,5	بلجيكي	
Britanniques	42,1	45,3	40,2	38,8	36,0	23,3	23,9	15,9	11,9	23,0	13,8	19,6	28,5	32,0	بريطاني	
Danois	2,8	5,5	8,4	4,0	1,5	1,1	2,6	1,8	0,4	2,0	0,3	0,2	2,0	2,5	دانمركي	
Espagnols	8,1	15,5	11,7	7,4	4,7	6,4	7,6	5,2	3,8	7,5	5,0	4,6	5,0	8,7	إسباني	
Français	123,6	193,9	207,3	140,8	161,4	137,7	76,3	57,1	43,4	112,9	53,0	57,6	122,5	112,6	فرنسي	
Hollandais	8,5	10,8	12,5	7,0	10,7	5,1	2,7	2,4	1,4	6,9	1,8	2,5	10,0	8,7	هولندي	
Italiens	35,9	81,0	53,7	47,1	31,8	18,4	15,3	9,7	13,1	32,3	17,2	11,0	22,9	38,9	إيطالي	
Libyens	141,0	108,5	214,9	157,6	148,8	147,8	158,3	135,9	170,2	166,3	172,3	141,8	173,3	140,6	ليبي	
Marocains	2,8	2,1	3,9	2,7	2,5	2,4	2,5	2,0	2,0	2,6	2,4	2,2	2,6	2,4	مغربي	
Moyens orientaux	3,0	2,1	5,8	3,8	2,7	3,3	3,1	2,9	2,8	3,6	3,9	3,6	2,9	2,6	الشرق العربي	
Suédois	9,0	9,7	11,0	8,7	6,5	2,6	2,2	1,3	0,7	3,9	1,1	1,9	6,4	6,2	سويدي	
Suisses	12,5	9,1	17,2	9,9	9,2	5,7	3,3	2,2	1,6	8,3	2,2	2,8	19,1	13,6	سويسري	
U.S.A.	1,7	1,3	2,1	2,1	1,8	1,8	2,0	1,4	1,3	1,7	1,4	1,7	1,9	1,4	أمريكي	
Autres	133,0	143,8	150,7	122,4	62,8	34,1	27,1	18,8	17,0	67,0	19,7	21,1	63,6	118,2	غيرهم	
<b>TOTAL</b>	<b>852,1</b>	<b>982,2</b>	<b>1418,1</b>	<b>940,1</b>	<b>782,9</b>	<b>645,7</b>	<b>597,7</b>	<b>444,0</b>	<b>461,5</b>	<b>786,2</b>	<b>561,7</b>	<b>525,1</b>	<b>732,1</b>	<b>779,5</b>	<b>المجموع</b>	
<b>7.2 SORTIES DES VOYAGEURS</b>															<b>2.7 المسافرين المغادرون</b>	
Par nationalité															حسب الجنسية	
Tunisiens	250,8	307,2	198,6	161,9	165,4	159,4	167,6	117,4	156,0	218,6	171,5	118,0	155,7	229,3	تونسي	
Algériens	70,2	119,0	142,1	66,9	64,7	67,5	68,7	48,8	64,6	77,3	79,7	58,2	69,0	50,6	جزائري	
Allemands	61,9	56,2	49,4	54,2	33,8	27,3	27,7	12,3	12,8	41,0	12,8	31,6	81,4	65,5	ألماني	
Autrichiens	7,7	10,5	9,9	6,1	4,5	4,7	1,3	1,1	1,0	5,0	0,7	1,6	4,7	9,5	نمساوي	
Belges	20,8	25,8	28,9	15,7	13,9	13,7	7,2	3,9	4,4	14,0	4,6	10,3	12,6	19,7	بلجيكي	
Britanniques	43,1	46,2	40,6	37,0	31,2	25,0	21,3	14,2	13,4	23,0	11,8	23,4	31,0	31,8	بريطاني	
Danois	3,2	7,0	8,1	2,4	1,2	1,5	2,4	1,5	0,3	2,0	0,2	0,2	2,5	2,6	دانمركي	
Espagnols	9,9	15,5	10,5	6,1	4,7	8,5	5,8	4,6	4,6	7,7	3,8	4,7	6,0	10,8	إسباني	
Français	125,2	240,5	165,3	126,8	161,4	125,1	69,0	53,7	51,9	112,5	41,8	83,1	119,4	116,3	فرنسي	
Hollandais	8,7	12,5	9,7	7,4	11,8	3,2	3,0	2,2	1,9	7,0	1,6	3,4	11,5	8,7	هولندي	
Italiens	47,3	79,9	50,7	45,0	24,2	17,8	14,8	9,3	19,4	31,7	9,3	12,4	26,3	49,6	إيطالي	
Libyens	111,0	112,9	189,9	144,4	136,9	137,0	139,8	123,8	163,2	150,1	159,2	143,3	177,1	121,7	ليبي	
Marocains	2,2	3,2	4,1	2,8	2,5	2,4	2,4	2,1	1,9	2,5	2,3	2,5	2,3	1,7	مغربي	
Moyens orientaux	2,8	3,6	5,5	3,0	3,2	3,2	3,2	2,2	4,1	3,5	3,4	3,4	3,0	2,2	الشرق العربي	
Suédois	8,5	10,5	11,1	7,6	5,8	2,8	2,2	0,8	1,0	3,8	1,1	3,3	6,1	6,6	سويدي	
Suisses	10,1	11,7	16,0	8,7	8,1	5,3	2,7	1,9	2,3	8,4	1,6	3,2	24,9	9,0	سويسري	
U.S.A.	1,4	1,8	2,0	1,9	1,7	1,9	2,0	1,3	1,3	1,7	1,4	1,7	1,8	1,1	أمريكي	
Autres	140,8	148,5	150,5	102,0	55,2	30,6	23,6	17,5	19,4	66,9	16,7	25,9	86,2	122,0	غيرهم	
<b>TOTAL</b>	<b>925,6</b>	<b>1212,5</b>	<b>1092,9</b>	<b>799,9</b>	<b>730,2</b>	<b>636,9</b>	<b>564,7</b>	<b>418,6</b>	<b>523,5</b>	<b>776,6</b>	<b>523,5</b>	<b>530,2</b>	<b>821,5</b>	<b>858,7</b>	<b>المجموع</b>	
Par mode de transport															حسب طرق النقل	
Voie aérienne	617,5	845,5	671,0	502,1	444,4	349,5	287,6	196,0	229,2	418,1	212,3	278,2	503,9	551,5	الطريق الجوي	
Voie terrestre	251,5	257,5	388,6	284,9	272,7	267,8	262,0	210,1	263,2	328,9	293,9	239,7	290,1	250,0	الطريق البري	
Voie maritime	56,6	109,5	33,3	12,9	13,1	19,6	15,2	12,4	31,1	29,6	17,3	12,2	27,5	57,2	الطريق البحري	
<b>TOTAL</b>	<b>925,6</b>	<b>1212,5</b>	<b>1092,9</b>	<b>799,9</b>	<b>730,2</b>	<b>636,9</b>	<b>564,7</b>	<b>418,6</b>	<b>523,5</b>	<b>776,6</b>	<b>523,5</b>	<b>530,1</b>	<b>821,5</b>	<b>858,7</b>	<b>المجموع</b>	

## 7.TOURISME

## ENTREES ET NUITEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

## 7. السياحة

## الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

الوحدة : ألف

مصدر: وزارة الداخلية والتنمية

الدبيان الوطني للسياحة

	2010									Ø	2009					
	Ø										Moy. Mens	Ø				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv			Déc	Nov	Oct		Sept
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>		
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>		
Algériens	82,7	90,9	235,5	77,4	65,5	66,4	75,9	49,6	50,9	80,1	97,0	53,9	70,2	52,5	جزائري	
Allemands	60,8	60,9	50,5	49,7	49,0	21,9	31,2	15,0	11,2	40,4	12,6	28,2	69,0	67,4	ألماني	
Autrichiens	7,5	9,7	10,8	6,7	4,4	5,5	1,4	1,0	1,0	5,3	1,0	1,4	3,1	8,5	نمساوي	
Belges	18,7	23,1	29,6	18,8	15,5	13,8	7,9	4,4	3,9	14,0	4,5	8,6	12,1	18,5	بلجيكي	
Britanniques	42,1	45,2	40,2	38,7	36,0	23,3	23,8	15,8	11,8	23,0	13,7	19,5	28,4	31,9	بريطاني	
Danois	2,8	5,5	8,4	3,9	1,5	1,1	2,6	1,8	0,4	2,0	0,3	0,2	2,0	2,5	دانمركي	
Espagnols	8,1	15,5	11,7	7,4	4,6	6,4	7,6	5,1	3,7	7,5	5,0	4,6	5,0	8,7	إسباني	
Français	122,9	193,0	206,9	140,2	160,4	136,8	75,6	56,3	42,0	112,1	52,1	56,9	121,7	111,8	فرنسي	
Hollandais	8,5	10,8	12,5	7,0	10,7	5,1	2,7	2,4	1,4	6,9	1,8	2,5	10,0	8,7	هولندي	
Italiens	35,6	80,7	53,5	46,9	31,5	18,0	15,0	9,5	12,6	32,0	16,8	10,7	22,6	38,6	إيطالي	
Libyens	141,0	108,4	214,8	157,6	148,8	147,8	158,3	135,9	170,2	166,3	172,3	141,8	173,2	140,6	ليبي	
Marocains	2,6	2,0	3,8	2,7	2,4	2,3	2,4	1,9	1,8	2,5	2,2	2,1	2,5	2,8	مغربي	
Moyens orientaux	2,6	1,8	5,6	3,5	2,5	3,1	2,9	2,7	2,6	3,4	3,6	3,4	2,7	2,3	الشرق العربي	
Suédois	9,0	9,7	11,0	8,7	6,5	2,6	2,2	1,3	0,7	3,9	1,1	1,8	6,4	6,2	سويدي	
Suisses	12,5	9,1	17,2	9,9	9,2	5,6	3,3	2,2	1,6	8,3	2,2	2,8	19,1	13,6	سويسري	
U.S.A.	1,6	1,3	2,0	2,0	1,7	1,7	1,9	1,3	1,1	1,6	1,3	1,6	1,8	1,3	أمريكي	
Autres	131,3	142,5	150,0	121,6	61,9	33,5	26,2	18,4	16,2	66,0	19,0	20,4	62,6	115,9	غيرهم	
<b>TOTAL</b>	<b>690,3</b>	<b>810,1</b>	<b>1064,0</b>	<b>702,7</b>	<b>612,1</b>	<b>494,9</b>	<b>440,9</b>	<b>324,6</b>	<b>333,1</b>	<b>575,1</b>	<b>406,5</b>	<b>360,4</b>	<b>612,4</b>	<b>631,8</b>	<b>المجموع</b>	
<b>Par mode de transport</b>														<b>حسب طرق النقل</b>		
Transport aérien	482,3	615,6	623,6	477,1	408,7	290,4	218,1	147,7	123,6	336,1	146,0	171,3	377,5	446,3	عن طريق الجو	
Transport terrestre	201,6	183,7	415,2	213,8	197,4	195,7	216,4	172,0	202,9	229,9	251,3	183,1	226,1	179,6	عن طريق البر	
Transport maritime	6,4	10,8	25,2	11,8	6,0	8,8	6,3	4,8	6,6	9,1	9,2	6,0	8,8	5,9	عن طريق البحر	
<b>TOTAL</b>	<b>690,3</b>	<b>810,1</b>	<b>1064,0</b>	<b>702,7</b>	<b>612,1</b>	<b>494,9</b>	<b>440,9</b>	<b>324,6</b>	<b>333,1</b>	<b>575,1</b>	<b>406,5</b>	<b>360,4</b>	<b>612,4</b>	<b>631,8</b>	<b>المجموع</b>	
<b>7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>		
Algériens	...	...	...	65,7	43,4	45,2	62,0	31,3	37,5	68,5	62,0	35,5	47,6	25,9	218,1	
Allemands	...	...	...	568,3	460,1	225,8	313,9	182,7	173,3	471,3	179,9	360,9	782,1	758,0	ألماني	
Autrichiens	...	...	...	38,9	27,0	31,1	7,1	7,3	7,7	26,4	3,9	8,7	23,5	43,1	نمساوي	
Belges	...	...	...	157,0	141,7	103,3	76,8	35,1	39,4	129,4	45,2	84,8	102,2	164,5	بلجيكي	
Britanniques	...	...	...	356,9	291,9	240,8	197,9	138,8	135,1	227,5	136,2	170,9	281,1	309,0	بريطاني	
Espagnols	...	...	...	56,9	34,1	50,3	47,2	33,6	24,9	59,9	27,5	28,8	37,7	84,6	إسباني	
Français	...	...	...	847,1	932,2	793,2	497,5	299,7	282,5	704,3	276,5	358,0	756,7	776,2	فرنسي	
Hollandais	...	...	...	51,0	58,9	25,3	21,5	10,1	9,3	45,1	10,8	16,6	60,6	58,9	هولندي	
Italiens	...	...	...	320,4	139,6	73,4	73,5	47,8	76,0	199,8	49,2	62,6	138,2	359,9	إيطالي	
Libyens	...	...	...	37,4	28,7	28,8	34,2	27,9	42,3	31,0	26,1	21,7	31,4	23,8	ليبي	
Marocains	...	...	...	5,8	4,6	4,6	4,2	3,2	2,5	3,9	3,5	3,4	4,0	2,7	مغربي	
Moyens orientaux	...	...	...	10,1	9,8	10,9	19,0	7,3	7,3	11,8	11,5	10,5	10,0	6,4	الشرق العربي	
Scandinaves	...	...	...	102,1	61,3	43,2	55,6	31,0	18,2	67,3	19,7	36,4	115,0	98,8	اسكندنافي	
Suisses	...	...	...	52,8	43,9	24,4	17,5	8,4	7,3	50,9	12,1	22,1	109,1	78,9	سويسري	
U.S.A.	...	...	...	6,2	7,6	7,4	8,2	6,5	9,4	7,5	5,5	7,5	8,7	3,9	أمريكي	
AUTRES	...	...	...	953,1	477,1	203,0	168,7	113,9	102,2	525,2	102,1	153,6	515,5	1007,0	غيرهم	
<b>TOTAL</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>3629,7</b>	<b>2761,9</b>	<b>1910,7</b>	<b>1604,8</b>	<b>984,6</b>	<b>974,9</b>	<b>2629,7</b>	<b>971,7</b>	<b>1382,0</b>	<b>3023,4</b>	<b>3801,6</b>	<b>المجموع</b>	
<b>TOTAL DES NUITEES dont nuitées des résidents</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>3865,0</b>	<b>2961,8</b>	<b>2150,8</b>	<b>1997,4</b>	<b>1159,5</b>	<b>1158,5</b>	<b>2885,3</b>	<b>1257,6</b>	<b>1573,7</b>	<b>3215,0</b>	<b>3918,6</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين</b>	
	...	...	...	235,3	199,9	240,1	392,6	174,9	183,6	255,5	285,9	191,7	191,6	117,0		

## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicules

### 8.2 Permis de conduire

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : السعد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

Ø	2 0 1 0												2 0 0 9	Ø	
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		Ø
Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens		
<b>8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES</b>														<b>1.8 تسجيل العربات</b>	
<b>Series normales TU</b>															
<b>Voitures de Tourisme</b>	4608	3462	4033	4549	4590	5049	5841	5466	4949	4803	4607	3414	4531	3544	
<b>Camions et Camionettes</b>	1446	1455	1291	1567	1433	1538	1577	1536	1668	1436	1274	1140	1439	1262	
<b>Transports publics</b>	56	93	70	68	94	27	57	46	95	55	16	31	16	42	Ø
<b>S /TOTAL</b>	<b>6110</b>	<b>5010</b>	<b>5394</b>	<b>6184</b>	<b>6117</b>	<b>6614</b>	<b>7475</b>	<b>7048</b>	<b>6712</b>	<b>6294</b>	<b>5897</b>	<b>4585</b>	<b>5986</b>	<b>4848</b>	
<b>Tracteurs (TRAC)</b>	286	262	260	259	240	272	260	230	316	304	268	404	352	234	( )
<b>Remorques et semi-remorques (REM)</b>	150	132	139	189	161	142	143	150	172	153	168	136	117	116	( )
<b>Engins de travaux publics</b>	82	76	71	87	84	56	58	86	76	77	73	108	127	58	Ø
<b>Autres</b>	841	838	767	883	849	832	826	822	930	904	969	698	769	750	
<b>TOTAL</b>	<b>7468</b>	<b>6318</b>	<b>6631</b>	<b>7602</b>	<b>7451</b>	<b>7916</b>	<b>8762</b>	<b>8336</b>	<b>8206</b>	<b>7732</b>	<b>7375</b>	<b>5931</b>	<b>7351</b>	<b>6007</b>	
<b>8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE</b>														<b>2.8 رخص السياقة</b>	
<b>Tourisme</b>	9290	9697	8467	9856	9085	9368	9298	9819	9734	9310	9283	8215	9346	9183	
<b>Autres Catégories</b>	1319	1378	1172	1274	990	996	1193	1365	1445	1449	1551	1399	1611	1320	
<b>TOTAL</b>	<b>10608</b>	<b>11075</b>	<b>9639</b>	<b>11130</b>	<b>10075</b>	<b>10364</b>	<b>10491</b>	<b>11184</b>	<b>11179</b>	<b>10759</b>	<b>10834</b>	<b>9614</b>	<b>10957</b>	<b>10503</b>	

# 8. TRANSPORT

## 8.3 TRANSPORTS MARITIMES

النقل 8.

Ø 3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

UNITE	2 0 1 0												2 0 0 9		
	Ø												Ø	Ø	Ø
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	
<b>PORT</b>															
<b>TUNIS. GOULETTE</b>															
<b>RADES</b>															
Navires entrés	Nbr	...	249	266	283	301	269	253	254	199	186	202	247	225	221
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	7048	8356	8809	9190	8004	7483	7314	4265	3318	3697	5902	4161	5120
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	464	371	382	431	454	471	483	448	409	422	385	414	441
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	168	116	134	166	203	170	150	167	143	161	128	123	133
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	117	146	176	246	159	118	114	41	15	15	88	37	63
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	119	185	242	157	119	114	115	40	14	33	91	23	54
<b>SFAX</b>															
Navires entrés	Nbr	...	...	123	116	121	...	122	135	143	120	159	134	148	150
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	488	621	506	...	591	583	806	649	773	547	658	670
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	162	217	233	...	253	295	259	198	195	202	208	263
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	211	194	145	...	149	124	205	171	208	172	243	155
<b>SOUSSE</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	87	72	81	92	105	134	129	114	77	96	111	119	156
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	277	237	302	356	296	293	319	299	225	275	257	309	267
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	146	76	136	119	132	123	131	135	84	101	105	135	91
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	77	48	66	59	60	65	57	60	72	54	50	59	43
<b>BIZERTE</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	43	45	46	45	46	47	49	44	32	44	...	...	46
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	256	367	353	336	345	399	401	380	373	525	...	...	534
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	295	365	295	260	243	355	317	235	334	361	314	318	438
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	19	11	6	11	12	18	28	73	41	78	78	111	47
<b>GABES</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	67	63	66	64	57	41	41	60	43	55	55	70	75
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	472	307	457	375	469	297	288	404	201	351	320	339	443
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	284	228	374	211	322	220	195	287	168	194	193	226	301
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	178	117	189	202	190	225	92	138	92	170	150	165	144
<b>ZARZIS</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	42	52	85	49	39	33	40	63	52	62	63	37	32
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	152	153	260	117	112	99	133	132	169	198	162	112	92
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	20	4	24	9	13	22	12	23	5	5	...	...	5
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	109	95	76	39	63	19	55	65	180	184	75	108	86
<b>Ensemble des ports</b>															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	630	648	623	478	618	657	...	...	680
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	9162	9038	6286	4934	5819	7778	...	...	7126
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	1443	1433	1387	1199	1278	1209	1302	1539	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	646	504	708	699	856	653	808	608	

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

صدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 1 0												2 0 0 9			
	Ø												Ø			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>AEROPORTS</b>																
<b>Tunis-Carthage</b>																
Nombre de vols *	Nbr	3525	4021	4076	4787	4720	3928	3870	3662	3564	2883	3279	3643	3342	3257	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	164	195	196	218	311	211	179	176	176	130	136	174	156	156	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	175	208	222	315	242	180	180	181	175	128	158	178	158	152	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3,0	4,0	4,0	6,0	5,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	4	4,0	4,0	
Messageries (arrivée)	T	957	1113	907	980	1192	1185	1270	1074	1141	729	675	831	888	1140	
Messageries (départ)	T	711	894	556	709	733	870	982	822	916	737	775	785	951	961	Ø
<b>Enfidha</b>																
Nombre de vols *	Nbr	129	418	493	692	729	457	384	208							*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	6	22	35	49	55	34	26	11							
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	8	26	38	54	51	29	23	9							
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,8	0,7	0,3	0,3	0,3	0,5	0,9	1,1							
<b>Monastir Skanés</b>																
Nombre de vols *	Nbr	1175	2671	3128	3829	3657	2916	2320	1578	1104	733	742	2342	758	1104	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	62	166	227	276	280	220	163	94	74	47	38	156	46	59	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	75	207	247	303	262	197	141	90	69	43	47	159	41	73	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	5,0	4,0	2,0	4,0	2,0	3,0	3,0	3,0	5,0	4,0	4,0	4	3,0	4,0	
<b>Jerba-Zarzis</b>																
Nombre de vols *	Nbr	1314	2237	2012	2809	2564	2129	2118	1801	1193	891	894	1733	893	1306	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	58	131	120	170	175	135	128	98	69	47	36	98	41	59	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	71	142	133	201	151	120	125	93	64	43	44	102	67	73	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	4,0	2,0	3,0	4,0	3,0	5,0	3,0	4,0	6,0	3,0	4,0	4	3,0	5,0	
<b>Sfax El Maou</b>																
Nombre de vols *	Nbr	590	610	545	625	543	695	602	676	694	586	586	597	640	567	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4	3	3	4	4	4	3	4	4	3	3	3	3	3	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	4	4	3	6	3	4	3	4	4	3	3	3	3	3	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,0	1,0	2,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1	1,0	1,0	
<b>Tozeur-Nefta</b>																
Nombre de vols *	Nbr	195	192	81	47	40	113	181	192	220	183	202	143	196	231	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	5	5	2	1	1	2	4	6	7	4	3	4	5	5	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	5	5	1	1	1	2	5	6	7	3	5	4	4	6	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,0	-	-	-	-	1,0	1,0	1,0	2,0	3,0	2,0	2	2,0	3,0	

\* arrivées et départs

\*

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

## 8. النقل 4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

صدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 1 0											2 0 0 9				
	Ø											Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov		
<b>Tabarka</b>																
Nombre de vols *	Nbr	11	49	116	167	193	148	59	24	32	28	24	79	18	39	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	-	-	4,0	9,0	9,0	6,0	2,0	-	-	-	-	4	0,1	0,3	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	-	1,0	6,0	9,0	8,0	5,0	1,0	-	-	-	-	4	0,1	0,3	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	-	-	1,0	-	-	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Gafsa</b>																
Nombre de vols *	Nbr	37	57	32	16	20	28	34	37	45	34	34	30	36	36	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0,2	0,3	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0,2	0,2	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0,5	0,4	
<b>Ensemble des aéroports</b>																
Nombre de vols *	Nbr	7009	10284	10525	13008	12502	10450	9600	8211	6884	5370	5793	8598	5907	6572	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	300	524	590	727	836	612	506	389	330	231	216	438	253	283	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	339	594	650	890	718	538	478	382	319	220	257	449	273	307	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	17	14	13	18	13	16	12	15	19	15	16	15	13	18	
Messageries(arrivées)(1)	T	968	1134	921	989	1207	1198	1285	1090	1156	747	689	856	1004	1156	(1)
Messageries(départs) (1)	T	731	946	610	753	781	902	1024	845	941	754	795	821	974	1015	(1) Ø

\* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1)

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens  
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية  
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2 0 1 0											2 0 0 9				
	Ø											Ø				
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	5145	4353	5816	4192	6022	4449	4145	3795	4840	3625	3903	4396	4309	4708	Ø Ø
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	5323	5621	5786	5484	5339	5164	5389	5120	5650	4607	5416	4817	5939	4886	Ø Ø
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	144	142	258	98	141	111	105	95	120	98	106	124	121	139	10 <sup>6</sup>
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	166	182	179	181	163	156	168	159	173	144	166	152	152	153	10 <sup>6</sup>
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	22	24	22	23	22	22	23	22	23	18	22	20	24	21	
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																
<b>Tunis/ Goulette / La Marsa</b>																
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	...	1237	1547	1243	1226	1510	...	...	1331	/ /
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	...	...	102	100	101	93	102	...	...	94	
<b>Métro-léger de Tunis</b>																
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	...	9858	9197	6993	6800	8384	...	...	7518	
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	...	...	399	390	411	369	410	...	...	332	



9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0												2 0 0 9					
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		Ø	Ø	
	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens				
<b>المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة</b>																		
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																	سكر مرحي	
Sucre en poudre	Kg	968	1020	1020	1020	950	950	950	950	950	950	950	950	765	إنغ		شكولاتة مسحوقة	
Chocolat en poudre	250g	1071	1127	1114	1090	1090	1090	1090	1090	1060	1010	1010	995	995	غ250		شاي احمر	
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100		شاي احمر رفيع	
Thé rouge super	100g	787	820	820	820	820	820	820	820	740	740	740	740	740	غ100		بن مقلي مخلط	
Café mélangé	100g	545	560	560	560	560	560	560	525	525	525	525	525	525	غ100		قهوة صافية	
Café pur	Kg	8792	9000	9000	9000	9000	9000	9000	8500	8500	8500	8500	8500	8500	إنغ			
<b>الملح و التوابل</b>																		
Sel et condiment																		طماطم مصبرة
Concentré de tomate	2/4 b	856	900	875	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	غ2/4			ملح غذائي
Sel	Kg	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	277	إنغ			الهريسة (علبية)
Harissa en boîte	140g	516	553	553	553	503	503	503	503	503	503	503	503	503	غ140			فلفل اكل حبوب
Poivre en grains	100g	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	غ100			زيون مصبر
Olives en conserve	100g	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	غ100			
<b>المشروبات</b>																		
Boissons																		مشروبات غازية (قارورة بلور)
Boissons gazeuses verre	bile	875	920	900	900	878	878	878	878	855	845	845	845	836	قارورة			ماء معدني
Eau minérale	1,5 l	429	430	430	430	430	430	430	429	429	426	426	426	419	لتر1,5			
<b>التبغ</b>																		
Tabac																		سجائر كريستال
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1067	علبة			سجائر 20 مارس
Cigarettes Mars inter	Paq.	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1833	علبة			نفة
Neffa	P	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	128	كيس (10 غ)			
<b>ملابس و احذية</b>																		
Articles d'habillement et chaussures																		تنظيف جازة (قيسة)
Dégraissage d'une veste	P	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	قطعة			تنظيف سروال رجال
Dégraissage d'un pantalon	P	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1761	قطعة			تنظيف قميص رجل
Chemise homme	P	35	35	35	35	34	34	36	37	36	36	35	35	36	قطعة			مربول خلع (رجل) نوع متوسط
Tricot de corps	P	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	قطعة			سروال (جيبين) للأطفال
Pantalon jean garçon	P	23712	23475	23475	23475	24000	24660	23554	22705	22705	23692	24719	24719	23361	قطعة			حذاء رجل
Chaussures pour homme	P	50289	52465	52023	51188	50601	48474	50362	52491	51625	50273	46640	46828	50495	زوجان			شلاكة جلد نسائي
Chiaka en cuir femme	P	23768	25000	25000	23972	23972	26015	26015	23819	22634	21606	21606	21606	19776	زوجان			حذاء رياضي للطفل
Espadrilles garçon	P	44775	44436	43560	43560	42671	42671	46375	46375	46951	45164	45164	46809	46278	زوجان			قمش مندبل (ترقال)
Tissus	M	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5316	المنر			سللة صغيرة للملابس (20سم)
Fermeture éclair	P	217	225	225	225	225	225	225	225	215	215	215	191	191	قطعة			تكاليف خياطة سروال (1)
Frais de couture d'un pantalon (1)	P	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	21	قطعة			خياطة روبية (1)
Frais de couture d'une robe (1)	P	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	قطعة			
<b>السكن الماء و الكهرباء</b>																		
Peinture huile	1 kg	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4557	إنغ			دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	40047	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	39533,9	39534	39534	39534	25 kg			دهن مائي
Ciment	50 KG	5875	6000	6000	6000	6000	6000	6000	5700	5700	5700	5700	5700	5588	كيس			إسمنت
Chaux	50 KG	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	4783	كيس			جير صناعي
Brique de 12	P	380	380	380	380	380	380	380	380	380	380	380	380	304	قطعة			أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	P	12417	12500	12500	12500	12500	12500	12500	12500	12250	12250	12250	12250	13681	قطيب			حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	245	250	250	250	250	250	250	240	240	240	240	240	240	متر مكعب			ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	151	152	152	152	152	152	152	152	150	150	150	150	150	كيلوات			الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	241	243	243	243	243	243	243	243	238	238	238	238	238	متر مكعب			غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7500	7700	7500	7500	7500	7500	7500	7500	7500	7500	7500	7300	7300	قارورة			غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	858	850	850	850	850	850	850	875	875	875	875	850	838	إنغ			الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	760	810	760	760	760	760	760	760	760	760	760	710	710	لتر			النفط المنزلي

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار





# 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

9  
2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005  
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0												2 0 0 9		Pondé- ration	
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		
	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens		
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	122,2	124,7	124,2	123,6	122,9	122,5	122,2	121,9	121,5	121,1	120,6	120,4	120,3	117,0	100000	المؤشر العام
<b>Produits alimentaires et boissons</b>	127,8	130,6	130,7	129,9	129,1	128,8	127,6	126,8	126,4	126,1	126,1	126,0	125,4	119,7	32707	التغذية والمشروبات
<b>Produits alimentaires</b>	128,1	130,9	131,0	130,2	129,4	129,1	127,9	127,0	126,7	126,5	126,5	126,5	125,9	119,9	30855	مواد الغذائية
Pain et Céréales	120,5	123,4	123,1	123,0	122,7	122,5	122,4	118,7	118,6	118,4	118,2	117,8	117,3	116,5	4873	
Viande	130,6	133,9	135,6	134,3	133,3	132,6	129,2	128,9	127,9	127,4	127,8	128,7	127,6	119,8	6481	اللحوم
Poisson et fruits de mer	133,8	138,4	137,8	136,9	135,9	135,1	134,1	133,5	132,3	131,2	130,6	129,9	129,3	124,3	1657	الأسماك
Laits , fromage et Oeufs	133,0	134,0	134,3	133,5	133,3	133,2	132,3	132,6	132,9	133,2	132,9	131,9	131,9	128,6	4761	مشقتات الحليب والبيض
Huiles et graisses	114,0	117,4	116,7	116,6	115,7	114,9	113,1	113,0	112,6	111,4	111,5	111,7	113,7	105,6	1849	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	132,2	135,7	135,4	134,3	133,6	133,5	132,6	130,9	130,4	130,3	130,4	130,3	128,4	119,4	4972	
Légumes	122,5	123,5	123,0	121,9	121,5	121,3	121,4	122,0	122,6	122,9	123,2	123,5	123,3	118,0	4459	الخضار
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	149,1	155,2	154,7	154,5	148,2	148,1	148,0	147,7	147,5	146,9	146,5	146,3	145,8	128,0	1115	السكر والحلويات والشكلاطة...
Sel et condiment	123,1	126,6	126,3	125,5	125,2	124,8	124,0	123,0	121,7	120,8	120,1	119,7	119,4	115,9	688	الملح والتوابل
Boissons non alcoolisées	122,3	125,2	124,8	124,4	124,1	124,1	123,8	123,6	121,4	119,8	119,1	118,9	118,4	116,6	1731	المشروبات الغيركحولية
Boissons alcoolisées	118,9	123,0	122,5	121,4	120,2	120,2	120,2	120,2	119,1	115,2	115,2	114,7	114,7	113,0	121	المشروبات الكحولية
<b>Tabac</b>	118,7	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	117,3	117,3	117,3	113,0	2519	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	115,1	119,7	118,8	117,2	115,3	113,0	115,4	116,2	115,7	114,9	110,2	110,2	114,7	111,1	9217	الملابس والأحذية
<b>Articles d'habillement</b>	113,8	118,4	117,5	115,6	113,9	112,1	113,8	114,5	114,0	113,3	109,9	109,4	113,5	110,7	6723	لوازم الملابس
Tissus	106,8	111,7	111,2	109,5	108,3	105,3	106,9	107,1	106,2	105,4	102,1	102,6	105,6	102,9	225	الأقمشة
Vêtements	113,9	118,7	117,7	115,8	114,0	112,1	113,9	114,6	114,2	113,5	109,3	109,4	113,7	111,0	6173	الملابس
Accessoires	116,1	118,7	118,2	117,4	115,7	114,5	116,0	117,2	116,8	116,1	114,1	113,9	114,4	108,1	181	مواد أخرى ومكملات الملابس
<b>Chaussures</b>	118,6	123,3	122,5	121,3	119,0	115,3	119,5	121,1	120,2	119,1	112,0	112,4	118,0	112,0	2494	الأحذية
<b>Logement , Eau , Gaz , lectricité, et Autres combustibles</b>	123,9	126,3	125,7	125,4	125,1	124,8	124,8	124,2	122,9	122,5	122,2	121,9	121,4	119,9	14036	السكن والطاقة المنزلية
Loyers	119,4	121,7	121,2	120,7	120,2	119,7	119,7	119,3	119,0	118,5	118,1	117,7	117,2	114,8	7510	الإيجار
Entretien et réparation des logement	132,9	135,3	135,3	135,2	134,8	134,6	134,5	134,4	132,1	130,1	129,8	129,6	129,6	128,0	1726	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	109,5	111,5	111,5	111,5	111,5	111,5	111,5	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	1202	ماء الشرب والتطهير
Électricité ,Gaz et autres combustibles	133,9	136,6	135,4	135,2	135,2	135,2	135,2	135,2	132,0	132,0	132,0	132,0	130,8	130,7	3598	الكهرباء والغاز والوقود
<b>Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	116,6	118,2	118,0	117,5	117,2	117,2	116,9	116,7	116,2	116,0	115,5	115,1	114,9	114,0	7755	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meuble , article d'ameublement , tapis et autres revêtement de sol	114,5	115,5	115,5	114,9	114,8	114,7	114,9	114,7	114,5	114,3	113,5	113,3	113,1	111,9	2458	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	114,6	118,2	117,7	116,3	115,3	115,1	115,4	115,4	114,0	113,0	111,8	111,6	112,0	110,5	920	المستلزمات والفروشات
Appareils ménagers	99,1	100,2	100,1	99,9	99,8	99,8	99,0	98,5	98,5	98,4	98,4	98,4	98,3	97,7	1586	تجهيزات الكهرو منزلية
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	116,7	118,2	118,1	117,9	117,2	117,2	116,6	116,4	116,1	115,9	115,6	115,3	115,6	113,6	659	اواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	125,5	127,9	127,0	125,9	125,9	125,8	125,8	125,6	125,5	125,1	125,0	123,7	123,4	121,9	232	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	133,9	135,6	135,2	135,0	134,7	134,9	134,3	134,3	133,3	133,2	132,9	131,8	131,3	131,0	1900	مواد وخدمات لصيانة المنزل

# 9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0												2 0 0 9		Pondé- ration	
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		
	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens		
<b>Santé</b>	112,9	114,1	113,9	113,5	113,3	113,2	113,1	113,2	113,1	112,0	111,9	111,9	111,9	111,2	6291	<b>الصحة</b>
Produits , appareils et matériels médicaux	110,3	111,2	111,2	110,9	110,4	110,4	110,4	110,4	110,3	109,6	109,6	109,5	109,5	108,9	3174	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	115,5	116,7	116,0	115,4	115,4	115,4	115,3	115,3	115,3	115,2	115,2	115,1	115,1	114,0	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	115,8	117,4	117,4	117,2	117,2	117,2	117,0	117,0	117,0	113,0	113,0	113,0	113,0	112,8	1226	خدمات استشفائية
<b>Transport</b>	130,6	133,7	132,2	132,2	130,9	130,9	130,0	130,0	130,0	129,9	129,7	129,7	128,4	126,2	11329	<b>النقل</b>
Véhicules	139,7	143,0	143,0	142,8	138,6	138,6	138,6	138,6	138,6	138,5	138,5	138,5	138,5	131,6	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	136,2	139,9	136,4	136,4	136,3	136,3	136,2	136,2	136,6	136,5	135,7	135,7	132,5	132,3	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	113,2	115,0	115,0	115,0	115,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	111,8	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص
<b>Communications</b>	93,2	94,1	92,2	92,2	92,4	92,4	92,5	92,5	92,5	94,4	94,4	94,4	94,4	94,7	3472	<b>الاتصالات</b>
<b>Loisirs et Culture</b>	101,6	102,8	102,8	102,4	101,8	102,1	102,0	101,3	101,0	100,8	100,7	100,7	100,7	100,1	2132	<b>الترفيه و الثقافة</b>
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	80,0	79,6	79,6	79,8	79,9	80,1	80,0	80,0	80,1	80,0	80,1	80,1	80,1	80,4	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99,1	99,7	99,7	99,6	99,6	99,3	99,3	99,2	99,0	98,7	98,4	98,2	98,2	97,8	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	110,4	114,4	114,3	112,9	111,0	111,5	111,4	109,5	108,5	107,9	107,7	107,6	107,6	105,7	689	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revue et journaux	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,1	427	صحف و كتب و مجلات
<b>Enseignement</b>	122,4	123,9	123,8	123,8	123,4	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	110,4	2331	<b>التعليم</b>
Frais d'enseignement	120,7	122,1	122,1	122,1	121,5	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	105,5	1691	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	127,4	129,3	129,3	129,3	129,2	126,6	126,6	126,6	126,6	126,6	126,3	126,3	126,3	121,5	413	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	126,7	227	الكتب المدرسية
<b>Restaurants et Hôtels</b>	125,6	129,6	126,8	126,6	126,3	126,1	125,8	125,3	125,2	124,9	124,6	123,4	122,1	119,9	4229	<b>المطاعم و النزل</b>
Restaurants et Cafés	125,0	128,9	125,8	125,7	125,3	125,2	125,0	124,6	124,4	124,4	124,1	123,8	122,4	118,6	3865	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	131,8	136,7	136,7	136,7	136,7	135,0	135,0	133,0	133,0	130,2	130,2	119,0	119,0	134,1	364	خدمات النزل
<b>Biens et Services divers</b>	122,0	123,2	123,1	122,9	122,7	122,2	122,1	122,0	121,6	121,2	121,0	120,9	120,9	118,5	3982	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>
Soins corporels	121,7	123,0	122,8	122,6	122,5	122,3	122,0	121,7	121,2	120,8	120,7	120,5	120,4	118,6	2755	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	130,3	135,2	135,1	134,5	132,4	128,3	128,5	129,8	129,4	128,0	126,6	126,6	128,6	112,9	305	لوازم شخصية أخرى
Assurance	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	736	التأمين
Services	103,1	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,2	102,4	102,3	102,5	186	الخدمات المالية

## 9. COMMERCE INTERIEUR

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005  
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0												2 0 0 9	Pondé ration	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	0,4	0,5	0,6	0,3	0,2	0,3	0,4	0,3	0,5	0,1	0,0	0,4	0,4	100000	المؤشر العام
<b>Produits alimentaires et boissons</b>	-0,1	0,6	0,6	0,2	0,9	0,6	0,3	0,3	0,0	0,0	0,5	0,8	0,6	32707	التغذية و المشروبات
<b>Produits alimentaires</b>	-0,1	0,6	0,6	0,3	0,9	0,7	0,2	0,2	0,0	0,0	0,5	0,8	0,6	30855	مواد الغذائية
Pain et Céréales	0,2	0,1	0,3	0,1	0,1	3,1	0,1	0,2	0,1	0,4	0,4	0,0	0,1	4873	
Viande	-1,3	0,9	0,8	0,5	2,6	0,3	0,8	0,4	-0,3	-0,7	0,9	0,9	-0,1	6481	اللحوم
Poisson et fruits de mer	0,5	0,7	0,7	0,6	0,7	0,4	0,9	0,8	0,5	0,6	0,4	0,7	0,4	1657	الأسماك
Laits , fromage et Oeufs	-0,2	0,6	0,1	0,1	0,6	-0,3	-0,2	-0,2	0,2	0,7	0,0	2,4	-0,3	4761	مشققات الحليب والبيض
Huiles et graisses	0,6	0,0	0,8	0,7	1,6	0,0	0,4	1,0	0,0	-0,2	-1,7	-0,7	2,6	1849	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	0,2	0,8	0,5	0,1	0,7	1,3	0,3	0,1	-0,1	0,1	1,5	1,0	1,0	4972	
Légumes	0,3	0,9	0,3	0,1	0,0	-0,5	-0,5	-0,2	-0,3	-0,2	0,2	0,3	0,3	4459	الخضار
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	0,3	0,1	4,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,4	0,3	0,1	0,4	0,3	6,5	1115	السكر و الحلويات و الشكلاطة...
Sel et condiment	0,2	0,6	0,3	0,3	0,7	0,9	1,1	0,7	0,5	0,4	0,3	-0,2	0,8	688	الملح و التوابل
Boissons non alcoolisées	0,3	0,3	0,3	0,0	0,2	0,2	1,8	1,3	0,6	0,2	0,4	0,4	0,0	1731	المشروبات الغيركحولية
Boissons alcoolisées	0,4	0,9	1,0	0,0	0,0	0,0	1,0	3,3	0,0	0,5	0,0	0,3	0,1	121	المشروبات الكحولية
<b>Tabac</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	2519	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	0,8	1,4	1,6	2,0	-2,1	-0,8	0,5	0,7	4,2	0,0	-3,9	0,3	0,4	9217	اللباس و الأحذية
<b>Articles d'habillement</b>	0,8	1,6	1,5	1,6	-1,5	-0,5	0,4	0,6	3,6	-0,1	-3,6	0,3	0,5	6723	لوازم اللباس
Tissus	0,4	1,5	1,1	2,8	-1,5	-0,2	0,9	0,7	3,3	-0,5	-2,9	0,1	0,5	225	الأقمشة
Vêtements	0,8	1,7	1,6	1,6	-1,5	-0,6	0,3	0,6	3,8	-0,1	-3,8	0,3	0,5	6173	الملابس
Accessoires	0,4	0,7	1,5	1,0	-1,3	-1,0	0,3	0,7	1,7	0,2	-0,5	0,3	1,0	181	مواد أخرى و مكملات اللباس
Chaussures	0,7	1,0	1,9	3,2	-3,5	-1,3	0,7	0,9	5,8	0,1	-4,7	0,4	0,2	2494	الأحذية
<b>Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles</b>	0,5	0,3	0,2	0,2	0,0	0,5	1,1	0,4	0,2	0,2	0,5	0,3	0,2	14036	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers	0,4	0,4	0,4	0,4	0,0	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	7510	الإيجار
Entretien et réparation des logement	0,0	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	1,7	1,5	0,2	0,1	0,0	0,5	0,0	1726	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1202	ماء الشرب و التطهير
Électricité ,Gaz et autres combustibles	0,9	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	2,4	0,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	3598	الكهرباء و الغاز و الوقود
<b>Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	0,2	0,4	0,3	0,0	0,2	0,1	0,4	0,2	0,4	0,4	0,1	0,1	-0,1	7755	الإثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol	0,0	0,5	0,1	0,1	-0,1	0,2	0,2	0,2	0,7	0,2	0,1	0,1	0,0	2458	الإثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0,5	1,1	0,9	0,2	-0,3	-0,1	1,2	0,9	1,1	0,2	-0,4	0,1	0,0	920	الستائر و الفروشات
Appareils ménagers	0,1	0,2	0,1	0,0	0,9	0,4	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,2	1586	تجهيزات الكهرو منزلية
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	0,1	0,2	0,5	0,0	0,5	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	-0,2	0,3	0,0	659	اواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0,7	0,9	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,3	0,1	1,1	0,2	0,2	0,1	232	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,3	0,2	0,2	-0,1	0,4	0,0	0,7	0,1	0,2	0,8	0,4	0,0	-0,3	1900	مواد و خدمات لصيانة المنزل

## 9. COMMERCE INTERIEUR

9.

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0												2 0 0 9	Pondé- ration		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			
<b>Santé</b>	0,2	0,3	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6291	<b>الصحة</b>
Produits , appareils et matériels médicaux	0,0	0,3	0,4	0,1	0,0	0,0	0,1	0,6	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	3174	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0,6	0,5	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0,0	0,2	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1226	خدمات استشفائية
<b>TRANSPORT</b>	1,1	0,1	1,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	1,0	0,2	0,0	11329	<b>النقل</b>	
Véhicules	0,0	0,2	3,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,6	0,1	3408	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	2,6	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,1	0,3	0,0	2,4	0,0	0,0	4662	مصاريف استعمال السيارات	
Transport public et privé	0,0	0,0	0,0	0,0	2,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	2,1	0,0	-0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	-2,0	0,0	0,0	-0,1	-0,2	0,0	3472	<b>الاتصالات</b>	
<b>Loisirs et Culture</b>	0,0	0,4	0,6	-0,2	0,1	0,6	0,3	0,2	0,1	0,0	0,0	-0,1	0,3	2132	<b>الترفيه و الثقافة</b>	
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	0,0	-0,2	-0,1	-0,2	0,1	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,3	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية	
Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie	0,0	0,1	0,0	0,3	0,0	0,1	0,2	0,3	0,4	0,2	0,0	0,2	0,0	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى	
Services récréatifs et culturels	0,1	1,3	1,7	-0,5	0,1	1,7	0,9	0,6	0,1	0,1	0,0	-0,3	1,1	689	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Revue et journaux	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	427	صحف و كتب و مجلات	
<b>Enseignement</b>	0,0	0,0	0,3	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	2331	<b>التعليم</b>	
Frais d'enseignement	0,0	0,0	0,4	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	1691	نفقات التعليم الخاص	
Fournitures scolaires	0,0	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,2	413	الأدوات المدرسية	
Livres scolaires	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية	
<b>Restaurants et Hôtels</b>	2,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,5	0,1	0,2	0,2	1,0	1,1	0,7	0,1	4229	<b>المطاعم و النزل</b>	
Restaurants et Cafés	2,5	0,1	0,3	0,1	0,2	0,3	0,1	0,0	0,2	0,2	1,1	0,8	0,1	3865	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0,0	0,0	0,0	1,3	0,0	1,5	0,0	2,1	0,0	9,4	0,0	-0,8	0,0	364	خدمات النزل	
<b>Biens et Services divers</b>	0,1	0,2	0,2	0,4	0,1	0,1	0,3	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	3982	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins corporels	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	2755	العناية الفردية	
Effets personnels N . C . A .	0,1	0,4	1,6	3,2	-0,1	-1,0	0,4	1,0	1,1	0,0	-1,6	0,0	1,3	305	لوازم شخصية أخرى	
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	736	التأمين	
Services	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	0,0	0,0	-0,1	186	الخدمات المالية	

# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

## 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Ø	2 0 1 0												2 0 0 9	Pondé- ration	
	Ø	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø		Moy. Mens		
											Avril	Mars			Fév
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	140,9	143,6	143,3	142,8	142,2	141,8	141,3	140,7	140,4	139,7	138,8	139,0	137,6	136,0	
PROD. DES IND.															
AGRO-ALIMENTAIRES	145,2	148,2	147,8	146,9	146,3	145,9	145,4	144,4	144,2	144,0	143,4	144,4	142,0	138,9	10000
Viandes	140,9	141,1	142,8	142,3	141,5	140,2	139,8	139,6	139,6	139,6	139,2	143,0	141,6	136,3	2371
Conserves de poisson	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,2	35
Conserves de légumes, fruits et confiture	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,4	483
Huiles et corps gras	195,2	204,3	200,8	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	179,6	1011
Produits laitiers	157,8	159,2	159,2	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	156,8	156,8	156,5	152,5	150,1	1015
Céréales transformées	133,4	135,3	135,3	135,3	135,3	135,3	135,3	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	1067
Aliments pour animaux	188,9	199,9	194,3	194,3	194,1	192,7	188,0	188,0	185,6	185,6	185,6	185,6	172,6	176,8	864
Autres produits alimentaires	128,3	130,7	130,7	130,7	129,4	129,4	129,4	126,7	126,7	126,6	126,2	127,2	125,5	121,7	2123
Boissons	121,6	122,8	122,8	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	118,9	117,6	117,6	118,7	943
Tabac manufacturé	129,7	135,1	135,1	135,1	128,0	128,0	128,0	128,0	128,0	128,0	127,6	127,6	127,6	123,5	89
MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE	160,1	164,1	164,7	164,7	164,0	163,6	160,8	160,5	160,0	155,8	155,8	154,6	152,9	151,2	10000
Produits de carrière	154,9	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	145,5	126,4	126,4	921
Verre et articles en verre	126,1	126,2	126,2	126,1	126,1	128,4	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	129,0	634
Produits céramiques	168,1	170,6	170,6	170,6	170,6	170,6	165,6	165,6	165,6	165,6	165,6	165,6	165,9	163,3	966
Carreaux en céramique	110,3	109,0	110,1	110,1	110,5	109,5	111,6	112,0	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	520
Tuiles et briques	179,6	178,9	181,6	181,6	177,9	177,9	180,3	181,5	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	178,6	1609
Ciment chaud et platre	178,2	187,1	187,1	187,1	187,0	187,0	178,6	178,4	178,4	167,0	167,0	167,0	167,0	162,8	3686
Ouvrages en ciment et en béton	125,7	128,1	128,3	128,3	127,8	124,6	124,7	124,5	124,5	124,5	124,5	124,5	124,5	123,4	1465
Ouvrages en marbre	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	150,7	199
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT	144,5	148,9	148,3	148,0	146,0	144,9	144,6	144,7	143,3	142,9	140,9	140,6	140,6	142,7	10000
Produits de la sidérurgie	173,8	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	182,8	764
Tubes et tuyaux	125,4	126,1	126,1	126,1	126,1	126,1	126,1	126,1	126,1	126,1	126,1	121,8	121,8	119,2	103
Produits en acier	219,1	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	200,6	200,6	200,6	225,4	484
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233
Construction métallique	160,9	172,9	172,9	172,9	161,3	161,3	161,2	162,5	159,8	155,6	150,3	150,3	150,3	157,3	899
Reservoirs métalliques	177,3	188,3	188,3	188,3	181,1	181,1	181,1	181,1	181,1	181,1	158,7	158,7	158,7	158,7	108
Outils et quincaillerie	157,1	160,6	160,6	158,9	158,9	158,4	156,2	156,2	156,2	156,2	156,2	153,5	153,5	153,5	487
Autres ouvrages en métaux	138,4	144,5	144,5	143,8	143,8	136,3	136,3	136,3	135,6	135,6	135,3	134,1	134,1	135,9	1426
Autres appareils d'usage général	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	97,8	223
Equipements ménagers	118,4	120,3	118,7	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,1	1417
Moteurs électriques	172,7	177,8	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	335
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	205
Fils et câbles isolés	329,5	385,0	376,7	376,7	336,6	336,6	336,6	336,6	293,8	293,8	293,8	293,8	293,8	245,6	222
Accumulateurs et piles électriques	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277
Lampes et tubes électriques	120,5	123,1	123,1	123,1	123,1	123,1	123,1	123,1	123,1	115,4	115,4	115,4	115,4	116,0	42
Appareils de réception de l'image	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	46,1	1162
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100
Matériels optiques	162,9	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	146,3	50
Cycles et Motocycles	120,4	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	117,8	117,8	117,8	117,8	117,8	120,5	120,5	120,5	345

# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

## 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Ø	2 0 1 0												2 0 0 9		Pondé- ration
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	
Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens		
<b>PRODUITS CHIMIQUES</b>	<b>154,1</b>	<b>155,3</b>	<b>155,5</b>	<b>154,9</b>	<b>155,3</b>	<b>154,3</b>	<b>155,4</b>	<b>155,1</b>	<b>154,7</b>	<b>152,4</b>	<b>149,7</b>	<b>152,4</b>	<b>154,7</b>	<b>146,0</b>	<b>10000</b>
Produits chimiques de base	174,8	181,9	181,9	179,6	182,0	177,5	183,0	182,4	181,0	169,2	164,9	161,9	152,6	162,1	2030
Colorants, peintures, encre et colles	131,4	131,4	132,7	132,7	132,1	131,3	131,2	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	128,9	1449
Produits pharmaceutiques	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	148,4	1673
Savons, détergents et produits d'entretien	158,6	161,1	161,1	160,7	160,8	160,6	160,6	159,8	159,8	159,8	153,6	153,5	152,0	147,0	3038
Produits parachimiques divers	134,0	132,7	132,7	132,7	132,7	134,6	134,6	134,6	136,0	136,0	136,0	130,8	130,8	130,7	398
Articles en caoutchouc	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	139,8	1411
<b>TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS</b>	<b>116,6</b>	<b>116,7</b>	<b>116,6</b>	<b>116,4</b>	<b>115,8</b>	<b>116,8</b>	<b>117,0</b>	<b>116,7</b>	<b>117,1</b>	<b>117,3</b>	<b>116,4</b>	<b>116,2</b>	<b>116,3</b>	<b>114,9</b>	<b>10000</b>
Matières textiles préparées															
files et fils	116,6	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	115,8	115,8	119,4	119,4	114,7	114,7	114,7	114,3	1425
Tissus	119,2	121,3	121,6	121,6	118,3	118,5	120,7	118,8	118,0	118,0	118,0	118,0	118,0	121,3	1563
Articles textiles	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	98,7	98,7	100,4	100,4	409
Produits textiles divers	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,9	662
Bonneterie	115,7	113,2	113,2	113,2	112,3	116,2	116,2	116,2	116,2	117,7	117,9	117,9	117,9	115,6	2502
Vêtements	117,7	118,4	119,1	118,9	119,0	118,9	118,9	118,9	118,9	117,2	114,6	114,5	114,5	106,7	1004
Cuir travaillé	120,9	122,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	121,3	969
Articles de maroquinerie	141,4	141,8	141,8	141,8	141,3	141,3	141,3	141,3	141,3	141,3	141,2	141,2	141,2	139,0	194
Chaussures	115,4	116,3	116,3	114,8	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	114,6	114,6	114,6	110,7	1271
<b>PROD. DIVERS DES IND. MANUF.</b>	<b>120,2</b>	<b>121,5</b>	<b>121,2</b>	<b>120,9</b>	<b>120,8</b>	<b>120,7</b>	<b>120,1</b>	<b>119,4</b>	<b>119,5</b>	<b>119,9</b>	<b>119,5</b>	<b>119,3</b>	<b>119,3</b>	<b>119,3</b>	<b>10000</b>
Produits du sciage de bois	113,9	115,1	115,1	115,1	115,1	113,3	113,3	113,3	113,3	113,3	113,3	113,2	113,2	105,6	259
Panneaux et placage	138,1	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7	133,3	133,3	133,3	132,5	601
Charpente et Menuiserie de bâtiment	134,8	140,8	139,6	137,3	137,3	137,3	135,1	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	125,9	2080
Objets divers en bois	96,0	96,3	93,1	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	112,5	272
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,8	765
Articles en carton et en papier	105,0	105,9	105,9	105,8	105,5	105,5	105,0	105,0	104,0	104,0	104,0	104,0	104,0	103,5	1961
Produits de la presse et de l'édition	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,4	348
Produits en matières plastic	122,7	121,8	121,8	122,2	122,2	121,7	121,6	121,8	122,2	124,8	124,8	123,6	123,6	125,2	2257
Produits divers	123,6	123,9	123,6	123,6	123,6	123,6	123,6	123,5	123,5	123,7	123,7	123,7	123,7	123,5	1185
Montres et horloges	82,4	80,5	80,5	80,5	80,5	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	111,0	272
<b>MINES</b>	<b>237,8</b>	<b>241,7</b>	<b>241,7</b>	<b>239,6</b>	<b>249,3</b>	<b>250,7</b>	<b>252,9</b>	<b>259,1</b>	<b>254,6</b>	<b>225,9</b>	<b>222,8</b>	<b>211,8</b>	<b>203,3</b>	<b>271,5</b>	<b>10000</b>
Minerais de fer	127,1	126,9	126,9	133,5	136,8	126,2	122,7	128,4	124,7	126,8	122,7	123,5	125,6	123,6	73
Phosphates	241,9	245,9	245,9	243,7	253,8	255,3	257,6	264,0	259,4	229,6	226,3	214,9	206,0	268,6	9624
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303
<b>ENERGIE</b>	<b>206,1</b>	<b>213,0</b>	<b>209,5</b>	<b>209,5</b>	<b>209,5</b>	<b>209,5</b>	<b>209,5</b>	<b>209,0</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>198,0</b>	<b>196,5</b>	<b>10000</b>
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	232,6	240,2	233,6	233,6	233,6	233,6	233,6	231,1	231,1	231,1	231,1	224,9	222,1	5291	
Electricité	188,5	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	3887
Eau	118,4	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	823
<b>ENSEMBLE</b>	<b>152,8</b>	<b>156,1</b>	<b>155,4</b>	<b>154,9</b>	<b>154,6</b>	<b>154,4</b>	<b>154,0</b>	<b>153,6</b>	<b>152,1</b>	<b>150,8</b>	<b>150,0</b>	<b>149,9</b>	<b>148,0</b>	<b>148,2</b>	

# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

## 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

Ø	2010												2009		
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	
Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens		
<b>LEGUMES</b>															
Ail	22	4	5	4	3	5	5	26	121	46	15	11	13	45	
Artichaut	289	340	299	101	1	///	///	3	115	551	613	406	456	323	
Blette	386	425	596	530	359	215	174	237	343	412	416	415	512	396	
Cardon	51	85	76	98	47	19	12	12	9	34	72	66	86	55	
Cardon sauvage	140	276	207	103	14	3	ε	2	8	73	248	290	318	190	
Carotte	1323	1823	1615	1769	1035	783	745	1004	1125	1193	1393	1527	1859	1295	
Celeri	190	191	166	194	222	353	114	116	124	183	208	204	205	176	
Choux	610	915	696	717	394	286	358	454	548	647	699	730	876	610	
Choux- rouge	24	29	30	33	15	14	29	23	25	29	22	16	20	23	
Choux- fleur	378	696	767	422	147	84	127	208	200	443	473	389	583	397	
Choux- rave	57	105	83	76	47	45	44	47	43	31	46	49	66	47	
Concombre	898	82	211	1157	1383	1673	1780	1860	1888	588	78	32	41	794	
Courge	631	485	479	760	711	692	615	654	696	687	665	536	588	629	
Courgette	474	301	403	444	276	419	661	645	737	753	450	297	298	388	
Epinard	281	338	322	327	213	239	212	221	209	289	366	290	348	247	
Fenouil	1052	1654	1386	591	6	///	///	///	71	648	1516	1816	1776	1174	
Fève	511	130	19	///	///	///	96	126	934	1812	698	441	340	609	Ø
Navet	307	518	442	441	150	96	114	164	181	234	370	431	539	300	
Oignons	2501	2286	2268	2642	2306	2266	2497	2631	2675	3144	3019	2033	2242	2440	Ø
Persil	536	509	575	592	542	726	392	427	520	573	556	489	535	532	
Petit- pois	390	592	392	139	///	///	///	6	178	816	410	320	655	368	
Poivron doux	399	211	631	484	519	612	541	638	360	224	244	141	180	310	Ø
Poivron piquant	1950	1496	1479	2797	2669	2845	2922	2508	2070	1470	1331	872	939	1763	Ø
Pomme de terre	2758	3483	2794	2750	2219	1811	2314	2757	3093	3584	3012	2388	2886	1490	
Radis	114	139	183	138	50	79	75	89	118	118	146	109	120	120	Ø
Salade chicoree	12	12	22	14	8	14	10	///	9	10	12	9	10	8	
Salade laitue	593	533	657	589	468	674	615	701	593	583	586	482	640	543	( )
Tomate	2773	3046	1501	3749	3229	3655	4240	4645	2360	1948	1856	1156	1894	2990	
Autres légumes	748	606	577	749	525	655	721	1102	1078	947	871	458	686	757	
<b>Total</b>	<b>19846</b>	<b>21310</b>	<b>18881</b>	<b>22410</b>	<b>17558</b>	<b>18263</b>	<b>19413</b>	<b>21306</b>	<b>20431</b>	<b>22070</b>	<b>20391</b>	<b>16403</b>	<b>19711</b>	<b>18285</b>	



# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

## 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

Ø	2 0 1 0												2 0 0 9		
	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens
<b>FRUITS</b>															
Abricots	466	///	///	///	///	///	11	343	1458	50	///	///	///	///	946
Amandes vertes	472	///	///	///	ε	19	586	1201	543	13	///	///	///	///	999
Bananes		///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	
Citrons		///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	434
Clémentines	827	2501	2517	433	2	///	///	///	///	///	1	3	334	867	
Coings	21	53	38	28	6	///	///	///	1	5	10	19	30	22	
Dattes	37	25	18	32	58	127	9	11	11	28	43	35	44	34	
Figues	478	///	///	///	268	788	430	425	ε	///	///	///	///	422	
Fraises	521	17	3	1	///	///	75	810	1440	2103	536	137	92	555	
Grenades	382	110	506	1333	236	///	///	///	///	///	ε	27	79	506	
Mandarines	165	250	///	///	///	///	///	///	3	17	86	210	422	180	
Melons	1131	12	14	486	1929	3807	2697	2886	1242	382	91	10	13	1045	
Nefles	297	///	///	///	///	///	///	///	344	249	///	///	///	282	
Olives	36	35	83	138	18	///	///	1	1	ε	ε	1	10	85	
Oranges douces		///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///		
Oranges maltaises	743	520	85	12	///	///	///	///	219	1128	1407	1258	1317	789	
Pastèques	609	4	1	21	125	868	2529	1815	1831	94	14	5	3	817	
Pêches	1752	///	///	91	1283	2444	3052	3574	1671	149	///	///	///	2103	
Poires	1329	1351	2133	3899	3145	3143	962	225	19	26	178	325	543	874	
Pommes	1345	1301	1151	1587	1379	1571	1946	1165	681	1473	1537	1148	1202	1131	
Prunes	147	23	26	172	139	304	622	429	13	3	6	7	20	244	
Raisins	1274	5	152	1389	3086	4073	1294	191	///	///	///	///	3	1721	
Autres Fruits	1565	2462	1792	950	548	609	390	495	1077	1954	2810	2668	3024	1419	
<b>Total</b>	<b>10320</b>	<b>8669</b>	<b>8519</b>	<b>10572</b>	<b>12222</b>	<b>17753</b>	<b>14603</b>	<b>13571</b>	<b>10554</b>	<b>7674</b>	<b>6719</b>	<b>5853</b>	<b>7136</b>	<b>11225</b>	
<b>POISSONS</b>															
Allaches Sardines	135	123	91	146	198	184	130	124	139	79	127	146	133	161	
Ceintures	28	18	17	24	30	54	53	22	37	71	6	1	4	14	
Maquereaux	41	24	9	39	30	58	74	36	32	46	45	59	35	47	
Merlans	71	53	59	42	31	64	82	87	108	103	94	62	62	63	
Mulets	63	77	55	96	59	68	76	64	68	60	52	51	31	42	
Pageaux	59	91	73	81	12	16	22	42	104	73	77	57	59	53	
Poulpes		///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	13	
Rougets blancs	124	148	173	316	18	38	44	44	49	89	132	160	272	159	
Saurels	30	13	10	10	4	7	8	91	8	14	43	57	89	106	
Serres	2	2	ε	ε	ε	3	2	ε	ε	ε	ε	2	1	1	
Spares	10	4	5	10	13	20	6	10	22	12	5	4	4	6	
Autres poissons	509	641	427	731	495	686	653	564	547	384	380	267	328	355	
<b>Total</b>	<b>1068</b>	<b>1194</b>	<b>919</b>	<b>1495</b>	<b>890</b>	<b>1198</b>	<b>1150</b>	<b>1084</b>	<b>1114</b>	<b>931</b>	<b>961</b>	<b>866</b>	<b>1018</b>	<b>1018</b>	

# 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10.1 SYSTEME MONETAIRE \*

# 10. النقد والبنوك

## \* 1.10 النظام النقدي

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010									2009				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>52605</b>	<b>52158</b>	<b>51684</b>	<b>51167</b>	<b>50707</b>	<b>50328</b>	<b>49418</b>	<b>49640</b>	<b>49148</b>	<b>48581</b>	<b>47660</b>	<b>47402</b>	<b>47463</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>15839</b>	<b>15442</b>	<b>15929</b>	<b>14968</b>	<b>14870</b>	<b>14613</b>	<b>14701</b>	<b>14249</b>	<b>14400</b>	<b>14111</b>	<b>13786</b>	<b>13505</b>	<b>13723</b>	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	5336	5380	5405	5151	5059	5010	5008	5062	5051	4925	5150	4781	4860	النقد البيدي
Monnaie scripturale	10503	10062	10524	9817	9811	9603	9693	9187	9349	9186	8636	8724	8863	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>21211</b>	<b>21039</b>	<b>20960</b>	<b>20501</b>	<b>20465</b>	<b>20630</b>	<b>19855</b>	<b>20548</b>	<b>20187</b>	<b>19621</b>	<b>19424</b>	<b>19575</b>	<b>19379</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9817	9782	9871	9562	9582	9723	9190	9812	9557	9167	9201	9280	9202	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	7712	7619	7531	7446	7420	7411	7377	7303	7277	7245	7127	7076	7041	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	3682	3638	3558	3493	3463	3496	3288	3433	3353	3209	3096	3219	3136	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>37050</b>	<b>36481</b>	<b>36889</b>	<b>35469</b>	<b>35335</b>	<b>35243</b>	<b>34556</b>	<b>34797</b>	<b>34587</b>	<b>33732</b>	<b>33210</b>	<b>33080</b>	<b>33102</b>	مجموع النقد (م2) (2+1)
<b>M3 - M2 (3)</b>	<b>1802</b>	<b>1742</b>	<b>1760</b>	<b>1770</b>	<b>1772</b>	<b>1777</b>	<b>1780</b>	<b>1762</b>	<b>1711</b>	<b>1754</b>	<b>1669</b>	<b>1665</b>	<b>1640</b>	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1207	1193	1204	1208	1207	1207	1207	1211	1207	1206	1202	1195	1185	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	12	11	11	10	9	10	9	9	9	9	9	8	9	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	583	538	545	552	556	560	564	542	495	539	458	462	446	قروض إئتمانية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>38852</b>	<b>38223</b>	<b>38649</b>	<b>37239</b>	<b>37107</b>	<b>37020</b>	<b>36336</b>	<b>36559</b>	<b>36298</b>	<b>35486</b>	<b>34879</b>	<b>34745</b>	<b>34742</b>	مجموع النقد (م3) (3+2+1)
<b>M4 - M3 (4)</b>	<b>164</b>	<b>149</b>	<b>150</b>	<b>112</b>	<b>109</b>	<b>96</b>	<b>123</b>	<b>162</b>	<b>152</b>	<b>204</b>	<b>144</b>	<b>157</b>	<b>151</b>	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	164	149	150	112	109	96	123	162	152	204	144	157	151	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>39016</b>	<b>38372</b>	<b>38799</b>	<b>37351</b>	<b>37216</b>	<b>37116</b>	<b>36459</b>	<b>36721</b>	<b>36450</b>	<b>35690</b>	<b>35023</b>	<b>34902</b>	<b>34893</b>	مجمع (م4) (4+3+2+1)
<b>Ressources Spéciales</b>	<b>1788</b>	<b>1752</b>	<b>1768</b>	<b>1780</b>	<b>1854</b>	<b>1855</b>	<b>2061</b>	<b>2245</b>	<b>2192</b>	<b>2135</b>	<b>2113</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	موارد خاصة
Fonds propres	7669	7564	7551	7330	7228	7221	7130	7095	7065	7056	7059	7057	7007	أرصدة ذاتية
Autres ressources	4132	4470	3566	4706	4409	4136	3768	3579	3441	3700	3465	3426	3547	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>52605</b>	<b>52158</b>	<b>51684</b>	<b>51167</b>	<b>50707</b>	<b>50328</b>	<b>49418</b>	<b>49640</b>	<b>49148</b>	<b>48581</b>	<b>47660</b>	<b>47402</b>	<b>47463</b>	ب - الإستعمالات
<b>Créances nettes / Extérieur</b>	<b>9242</b>	<b>9016</b>	<b>8722</b>	<b>9148</b>	<b>9323</b>	<b>9356</b>	<b>9422</b>	<b>9663</b>	<b>9843</b>	<b>9818</b>	<b>6923</b>	<b>10010</b>	<b>9692</b>	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	<b>16007</b>	<b>15773</b>	<b>15406</b>	<b>15701</b>	<b>15726</b>	<b>15802</b>	<b>15870</b>	<b>16040</b>	<b>16073</b>	<b>16111</b>	<b>15718</b>	<b>15957</b>	<b>15610</b>	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13638	13513	13098	13396	13407	13590	13683	13760	14030	13978	13666	13990	13922	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2369	2260	2308	2305	2319	2212	2187	2280	2043	2133	2052	1967	1688	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	6765	6757	6684	6553	6403	6446	6448	6377	6230	6293	6095	5947	5918	تعهدات خارجية (-)
<b>Créances nettes sur l'Etat</b>	<b>4010</b>	<b>4116</b>	<b>4413</b>	<b>4170</b>	<b>4313</b>	<b>4642</b>	<b>4115</b>	<b>4840</b>	<b>4508</b>	<b>4230</b>	<b>3749</b>	<b>3376</b>	<b>4048</b>	المستحقات الصافية على الدولة
<b>Concours à l' Economie</b>	<b>39353</b>	<b>39026</b>	<b>38549</b>	<b>37849</b>	<b>37071</b>	<b>36330</b>	<b>35881</b>	<b>35137</b>	<b>34797</b>	<b>34533</b>	<b>34288</b>	<b>34016</b>	<b>33723</b>	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	35358	35056	34593	33865	33088	32348	31871	31194	30846	30588	30473	30221	29955	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1574	1566	1570	1612	1625	1628	1623	1610	1621	1604	1618	1632	1633	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	164	149	150	112	109	96	123	162	152	204	144	157	151	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2257	2255	2236	2260	2249	2258	2264	2171	2178	2137	2053	2006	1984	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.2 Taux d'intérêt

### 2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010											2009		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	...	4,520	4,610	4,520	4,380	4,360	4,120	4,230	4,080	4,070	4,180	4,290	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	...	2,500	2,500	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,500	2,250	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	...	11,520	11,610	11,520	11,380	11,360	11,120	11,230	11,080	11,070	11,180	11,290	( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

### 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

### 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010											2009		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	
Dollar Etats-Unis	1,463	1,397	1,421	1,468	1,478	1,489	1,487	1,412	1,392	1,381	1,325	1,305	1,286	الدولار الأمريكي
Euro	1,906	1,942	1,937	1,895	1,887	1,871	1,867	1,895	1,889	1,891	1,894	1,907	1,919	الأورو
1000 Yens japonais	17,324	16,980	16,910	17,072	16,757	16,967	15,981	15,002	15,286	15,180	14,453	14,428	14,335	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,249	2,201	2,226	2,279	2,240	2,235	2,159	2,147	2,085	2,137	2,130	2,103	2,130	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,717	1,715	1,738	1,691	1,688	1,680	1,676	1,684	1,678	1,668	1,662	1,664	1,668	الدرهم المغربي (10)

### 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

### 4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2010											2009		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	5274,7	5123,5	5681,4	5345,0	5134,0	4914,0	4945,9	4867,0	4686,0	4666,7	4671,0	4291,7	4107,4	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	54	53	52	52	51	52	52	52	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	15825	15316	16862	15954	15465	14370	14231	14056	13363	13245	13230	12227	11744	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	174,8	261,8	305,0	150,0	342,6	165,4	302,4	199,7	145,7	168,5	205,7	234,3	99,1	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	17910	25607	31127	16556	44483	24203	17362	18614	10057	14385	18511	32641	20515	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

# 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10.5 CREDITS RECENSES

# 10. النقد والبنوك 5.1 القروض المحصية

Unité: Million de dinars

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

الوحدة : مليون دينار  
المصدر : البنك المركزي التونسي

	2 0 1 0										2 0 0 9				
	Sept	AOÛT	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Dec	Nov	Oct	Sept		
<b>A. CREDITS A COURT</b>															
<b>TERME</b>	16226,0	15907,5	15834,1	15424,4	15086,3	14868,2	14703,4	14445,6	14246,5	14180,4	14885,5	14907,8	14765,0	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>	
Agriculture et pêche	830,0	827,8	827,4	831,6	830,4	830,1	824,5	821,1	813,0	810,6	800,1	796,8	793,8	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	7150,9	6992,1	6987,9	6818,8	6558,9	6475,8	6466,2	6365,0	6277,1	6241,6	6458,6	6495,0	6394,1	الصناعة	
Industries extractives	85,9	87,6	90,0	82,8	81,5	97,2	103,4	114,2	97,7	97,8	102,0	103,4	108,0	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	6206,8	6035,6	6037,3	5889,8	5631,3	5549,1	5557,8	5437,8	5377,5	5355,4	5460,9	5489,1	5380,9	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	42,4	50,8	45,0	36,7	33,7	35,4	41,4	41,0	33,2	32,8	96,9	119,3	122,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	815,8	818,1	815,6	809,5	812,4	794,1	763,6	772,0	768,7	755,6	798,8	783,2	782,5	البناء	
Services	8245,1	8087,6	8018,8	7774,0	7697,0	7562,3	7412,7	7259,5	7156,4	7128,2	7626,8	7616,0	7577,1	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأوتوات	
et articles domestiques	4698,8	4543,7	4424,3	4213,0	4119,1	4015,1	3969,8	3897,6	3851,9	3926,6	4117,3	4199,3	4245,1	المنزلية	
Hôtels et restaurants	1029,9	1022,4	1012,6	1008,9	1010,2	1006,2	1007,4	994,1	982,4	951,0	1088,3	1110,4	1084,8	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	474,3	465,3	478,4	423,9	413,6	411,6	378,8	375,5	394,6	323,6	365,6	320,3	338,8	النقل والاتصالات	
Activités financières	343,4	364,5	422,7	414,6	392,9	373,8	357,4	304,7	330,5	340,2	366,3	351,4	319,5	أنشطة مالية	
Autres Services	1698,7	1691,7	1680,8	1713,6	1761,2	1755,6	1699,3	1687,6	1597,0	1586,8	1689,3	1634,6	1588,9	خدمات أخرى	
<b>B. CREDITS A MOYEN</b>	14918,2	14803,7	14690,0	14504,4	14168,9	13848,2	13618,3	13445,9	13326,8	13379,4	12602,2	12393,3	12309,2	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>	
<b>ET LONG TERME</b>															
Agriculture et pêche	580,4	576,1	572,0	565,1	553,3	545,3	542,5	533,5	525,3	531,7	507,6	494,2	501,1	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	4042,7	4010,3	3962,8	3938,9	3846,4	3754,3	3686,1	3674,9	3673,4	3701,2	3399,6	3385,0	3390,3	الصناعة	
Industries extractives	98,6	92,6	121,6	119,6	130,6	103,0	90,9	96,6	100,8	102,5	102,1	102,0	104,2	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	3131,8	3118,8	3079,4	3078,4	3020,1	2970,2	2924,7	2915,4	2916,7	2938,9	2744,5	2739,2	2741,7	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	308,3	309,5	279,5	228,6	183,3	184,4	186,1	190,5	190,7	191,0	111,6	111,4	113,2	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	504,0	489,4	482,3	512,3	512,4	496,7	484,4	472,4	465,2	468,8	441,4	432,4	431,2	البناء	
Services	10295,1	10217,3	10155,2	10000,4	9769,2	9548,6	9389,7	9237,5	9128,1	9146,5	8695,0	8514,1	8417,8	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأوتوات	
et articles domestiques	2019,4	2021,0	2011,4	2007,4	1997,7	1949,5	1962,8	1938,1	1895,4	1899,9	1838,1	1833,2	1829,4	المنزلية	
Hôtels et restaurants	2405,0	2400,7	2421,0	2426,2	2413,1	2403,8	2362,0	2353,4	2329,1	2339,5	2215,3	2194,7	2199,8	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1437,0	1431,0	1365,0	1330,2	1328,1	1269,9	1248,6	1204,9	1167,7	1143,5	1085,4	991,1	906,6	النقل والاتصالات	
Activités financières	913,4	905,6	882,0	864,9	864,0	801,1	766,0	753,4	743,9	753,2	733,0	715,4	636,9	أنشطة مالية	
Autres Services	3520,3	3459,0	3475,8	3371,7	3166,3	3124,3	3050,3	2987,7	2992,0	3010,4	2823,2	2779,7	2845,1	خدمات أخرى	
<b>C. ENSEMBLE</b>	31144,2	30711,2	30524,1	29928,8	29255,2	28716,4	28321,7	27891,5	27573,3	27559,8	27487,7	27301,1	27074,2	<b>ج. المجموع</b>	
Agriculture et pêche	1410,4	1403,9	1399,4	1396,7	1383,7	1375,4	1367,0	1354,6	1338,3	1342,3	1307,7	1291,0	1294,9	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	11193,6	11002,4	10950,7	10757,7	10405,3	10230,1	10152,3	10039,9	9950,5	9942,8	9858,2	9880,0	9784,4	الصناعة	
Industries extractives	18,5	180,2	211,6	202,4	212,1	200,2	194,3	210,8	198,5	200,3	204,1	205,4	212,2	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	9338,6	9154,4	9116,7	8968,2	8651,4	8519,3	8482,5	8353,2	8294,2	8294,3	8205,4	8228,3	8122,6	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	350,7	360,3	324,5	265,3	217,0	219,8	227,5	231,5	223,9	223,8	208,5	230,7	235,9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	1319,8	1307,5	1297,9	1321,8	1324,8	1290,8	1248,0	1244,4	1233,9	1224,4	1240,2	1215,6	1213,7	البناء	
Services	18540,2	18304,9	18174,0	17774,4	17466,2	17110,9	16802,4	16497,0	16284,5	16274,7	16321,8	16130,1	15994,9	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأوتوات	
et articles domestiques	6718,2	6564,7	6435,7	6220,4	6116,8	5964,6	5932,6	5835,7	5747,3	5826,5	5955,4	6032,5	6074,5	المنزلية	
Hôtels et restaurants	3434,9	3423,1	3433,6	3435,1	3423,3	3410	3369,4	3347,5	3311,5	3290,5	3303,6	3305,1	3284,6	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1911,3	1896,3	1843,4	1754,1	1741,7	1681,5	1627,4	1580,4	1562,3	1467,1	1451,0	1311,4	1245,4	النقل والاتصالات	
Activités financières	1256,8	1270,1	1304,7	1279,5	1256,9	1174,9	1123,4	1058,1	1074,4	1093,4	1099,3	1066,8	956,4	أنشطة مالية	
Autres Services	5219,0	5150,7	5156,6	5085,3	4927,5	4879,9	4749,6	4675,3	4589,0	4597,2	4512,5	4414,3	4434,0	خدمات أخرى	

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les douze mois			Variations						
	2008	2009	2010	08/09	09/10	2008	2009	2010	08/09	09/10
<b>PRODUITS</b>										
<b>PROD.AGRO- ALIMENTAIRES</b>	1244,3	984,0	944,1	-20,9%	-4,1%	2296,7	1209,3	1810,2	-47,3%	49,7%
Régime général	1198,6	954,8	903,6	-20,3%	-5,4%	2157,8	1110,3	1706,5	-48,5%	53,7%
Régime off shore	45,7	29,2	40,5	-36,1%	38,8%	138,9	99,0	103,8	-28,7%	4,8%
<b>PROD.ENERGETIQUES</b>	4079,9	2637,7	3313,9	-35,3%	25,6%	4913,8	2789,7	3797,3	-43,2%	36,1%
Régime général	4079,9	2637,7	3313,9	-35,3%	25,6%	4913,8	2789,7	3797,3	-43,2%	36,1%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>PROD.MINIERS ET PHOSPHATES</b>	3322,8	1660,2	2158,3	-50,0%	30,0%	1734,5	527,2	701,2	-69,6%	33,0%
Régime général	3322,8	1660,2	2158,3	-50,0%	30,0%	1734,5	527,2	701,2	-69,6%	33,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES</b>	4153,4	3882,2	5048,3	-6,5%	30,0%	11283,0	10173,2	12502,2	-9,8%	22,9%
Régime général	1117,2	847,3	991,3	-24,2%	17,0%	4975,4	4537,2	5563,5	-8,8%	22,6%
Régime off shore	3036,2	3034,9	4057,0	0,0%	33,7%	6307,6	5636,0	6938,8	-10,6%	23,1%
<b>PROD. D'EQUIPEMENTS</b>	3094,0	3008,1	3767,8	-2,8%	25,3%	7249,2	8048,4	9596,8	11,0%	19,2%
Régime général	527,6	554,6	717,0	5,1%	29,3%	5674,3	6637,8	7527,7	17,0%	13,4%
Régime off shore	2566,4	2453,5	3050,8	-4,4%	24,3%	1574,9	1410,6	2069,1	-10,4%	46,7%
<b>AUTR. PROD.DE CONSOMMATION</b>	7742,6	7297,0	8286,6	-5,8%	13,6%	2764,0	3129,8	3409,3	13,2%	8,9%
Régime général	845,3	941,9	1073,8	11,4%	14,0%	2226,1	2529,8	2674,0	13,6%	5,7%
Régime off shore	6897,3	6355,1	7212,8	-7,9%	13,5%	537,9	600,0	735,3	11,5%	22,5%
<b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>	23637,0	19469,2	23519,0	-17,6%	20,8%	30241,2	25877,6	31817,1	-14,4%	23,0%
Régime général	11091,4	7596,5	9157,9	-31,5%	20,6%	21681,9	18132,0	21970,2	-16,4%	21,2%
Régime off shore	12545,6	11872,7	14361,1	-5,4%	21,0%	8559,3	7745,6	9846,9	-9,5%	27,1%

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

# 11. التجارة الخارجية

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار  
المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les douze mois			Variations		2008	2009	2010	08/09	09/10
	2008	2009	2010	08/09	09/10					
<b>PRODUITS</b>										
<b>AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM</b>	2155,6	1849,5	1879,4	-14,2%	1,6%	3318,6	2442,3	3130,4	-26,4%	28,2%
Régime général	1722,8	1510,5	1527,0	-12,3%	1,1%	3047,9	2239,2	2856,4	-26,5%	27,6%
Régime off shore	432,8	339,0	352,4	-21,7%	4,0%	270,7	203,1	274,0	-25,0%	34,9%
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>	4079,9	2637,7	3313,9	-35,3%	25,6%	4913,8	2789,7	3797,3	-43,2%	36,1%
Régime général	4079,9	2637,7	3313,9	-35,3%	25,6%	4913,8	2789,7	3797,3	-43,2%	36,1%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>MINES, PHOSPHATES ET DERIVES</b>	3322,8	1660,2	2158,3	-50,0%	30,0%	1734,5	527,2	701,2	-69,6%	33,0%
Régime général	3322,8	1660,2	2158,3	-50,0%	30,0%	1734,5	527,2	701,2	-69,6%	33,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	6098,3	5558,1	6036,4	-8,9%	8,6%	4076,3	3774,7	4237,3	-7,4%	12,3%
Régime général	147,5	142,7	171,7	-3,3%	20,3%	417,5	459,3	535,6	10,0%	16,6%
Régime off shore	5950,8	5415,4	5864,7	-9,0%	8,3%	3658,8	3315,4	3701,7	-9,4%	11,7%
<b>TEXTILES, HABILLEMENTS</b>	5180,1	4728,5	5050,5	-8,7%	6,8%	3481,6	3188,3	3569,5	-8,4%	12,0%
Régime général	115,0	110,8	127,1	-3,7%	14,7%	359,6	386,9	460,2	7,6%	19,0%
Régime off shore	5065,1	4617,7	4923,3	-8,8%	6,6%	3122,0	2801,4	3109,3	-10,3%	11,0%
<b>CUIRS ET CHAUSSURES</b>	918,2	829,6	985,9	-9,6%	18,8%	594,7	586,4	667,8	-1,4%	13,9%
Régime général	32,5	31,9	44,6	-1,8%	39,7%	57,9	72,4	75,4	25,0%	4,1%
Régime off shore	885,7	797,7	941,4	-9,9%	18,0%	536,8	514,0	592,4	-4,2%	15,3%
<b>INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECT</b>	6232,8	6001,0	8070,9	-3,7%	34,5%	11920,3	11929,6	14612,6	0,1%	22,5%
Régime général	834,1	815,4	1054,4	-2,2%	29,3%	8335,5	8670,3	10008,6	4,0%	15,4%
Régime off shore	5398,7	5185,6	7016,5	-3,9%	35,3%	3584,8	3259,3	4603,9	-9,1%	41,3%
<b>MATERIELS DE TRANSPORT</b>	536,6	527,3	631,4	-1,7%	19,7%	2037,5	2316,5	2976,0	13,7%	28,5%
Régime général	67,1	77,4	107,5	15,4%	38,8%	1776,7	2112,7	2695,3	18,9%	27,6%
Régime off shore	469,5	449,9	523,9	-4,2%	16,5%	260,8	203,8	280,7	-21,9%	37,7%
<b>AUTRES INDUSTRIES MECANIQUES</b>	1838,9	1702,7	2114,2	-7,4%	24,2%	6464,2	5895,5	6810,4	-8,8%	15,5%
Régime général	579,7	532,4	655,1	-8,2%	23,1%	5163,5	4876,8	5453,2	-5,6%	11,8%
Régime off shore	1259,2	1170,3	1459,1	-7,1%	24,7%	1300,7	1018,7	1357,2	-21,7%	33,2%
<b>INDUSTRIES ELECTRIQUES</b>	3857,3	3771,0	5325,3	-2,2%	41,2%	3418,6	3717,6	4826,1	8,7%	29,8%
Régime général	187,3	205,6	291,8	9,8%	41,9%	1395,3	1680,8	1860,1	20,5%	10,7%
Régime off shore	3670,0	3565,4	5033,5	-2,9%	41,2%	2023,3	2036,8	2966,0	0,7%	45,6%
<b>AUTRES INDU. MANUFACTURIERES</b>	1747,6	1762,7	2060,1	0,9%	16,9%	4277,7	4414,1	5338,3	3,2%	20,9%
Régime général	984,3	830,0	932,6	-15,7%	12,4%	3232,7	3446,3	4071,0	6,6%	18,1%
Régime off shore	763,3	932,7	1127,5	22,2%	20,9%	1045,0	967,8	1267,2	-7,4%	30,9%
<b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>	23637,0	19469,2	23519,0	-17,6%	20,8%	30241,2	25877,6	31817,1	-14,4%	23,0%
Régime général	11091,4	7596,5	9157,9	-31,5%	20,6%	21681,9	18132,0	21970,2	-16,4%	21,2%
Régime off shore	12545,6	11872,7	14361,1	-5,4%	21,0%	8559,3	7745,6	9846,9	-9,5%	27,1%

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

## 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

### sectoriel d'activité

### الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0												2 0 0 9	
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Dec
<b>Secteur d'activité</b>														
<b>Exportations</b>	2305,2	1950,4	2088,7	1751,4	1795,6	2279,1	2033,6	2007,8	1957,9	1964,8	1633,0	1751,5	1929,8	
Agric et indus agro-aliment	204,2	164,0	155,9	108,5	138,5	160,0	155,7	165,5	161,9	188,7	144,5	132,0	155,5	
Energie et lubrifiants	269,7	279,8	158,3	253,2	357,4	384,7	218,2	294,8	345,9	295,2	200,3	256,4	305,4	
Mines, phosphates et derives	253,0	176,0	206,1	191,2	219,8	236,9	173,9	162,9	109,7	171,3	128,9	128,6	158,8	
Textiles, habillements et cuirs	596,0	482,7	547,9	392,0	400,4	604,2	553,5	485,4	495,7	476,8	479,7	522,2	540,3	
Industries mécanique et electr.	775,6	682,4	817,7	645,0	528,2	703,5	749,7	728,2	674,9	655,2	541,2	569,1	596,7	
Autres industries manufac.	206,8	165,5	202,6	161,5	151,3	189,8	182,6	171,0	169,8	177,6	138,4	143,2	173,1	
<b>Importations</b>	2897,6	2636,2	2761,0	2565,3	2426,9	2765,5	2807,2	2985,5	2680,5	2863,8	2152,3	2302,5	2876,0	
Agric et indus agro-aliment	397,6	262,1	306,6	249,5	243,3	209,1	269,6	261,8	297,2	260,0	204,1	196,7	251,8	
Energie et lubrifiants	232,8	355,4	337,3	377,5	321,9	371,0	259,2	341,2	242,2	400,1	206,0	352,7	298,6	
Mines, phosphates et derives	85,6	48,7	58,7	81,8	62,1	66,8	53,8	41,9	44,7	54,9	61,3	41,0	53,1	
Textiles, habillement et cuirs	421,4	402,1	397,7	288,8	262,3	363,5	373,4	413,7	369,1	370,4	291,1	283,9	368,9	
Industries mécanique et electr.	1272,8	1124,9	1210,7	1173,9	1120,1	1289,8	1363,5	1474,2	1225,9	1308,5	991,2	1057,1	1490,5	
Autres industries manufac.	487,5	443,0	450,2	393,8	417,2	465,3	487,7	452,7	501,4	469,9	398,6	371,1	413,1	

## 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

## 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0												2 0 0 9	
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Dec
<b>Produits</b>														
<b>Exportations</b>	2305,2	1950,4	2088,7	1751,4	1795,6	2279,1	2033,6	2007,8	1957,9	1964,8	1633,0	1751,5	1929,8	
Prod.Agro- Alimentaires	115,4	91,4	67,8	41,2	48,5	79,2	79,7	82,3	74,0	106,4	82,0	76,1	91,8	
Prod.Energetiques	269,7	279,8	158,3	253,2	357,4	384,7	218,2	294,8	345,9	295,2	200,3	256,4	305,4	
Prod.Miniers et Phosphates	253,0	176,0	206,1	191,2	219,8	236,9	173,9	162,9	109,7	171,3	128,9	128,6	158,8	
Autr.Prod.Intermediaires	484,6	428,2	494,6	399,4	350,8	411,6	438,7	452,4	446,8	425,3	341,7	374,2	380,3	
Prod. d'Equipements	337,4	296,9	366,3	302,7	238,7	342,6	391,1	349,5	297,1	308,3	266,3	270,9	298,0	
Autr. Prod.Consommation	845,1	678,1	795,5	563,7	580,4	824,1	732,0	665,9	684,4	658,3	613,8	645,3	695,5	
<b>Importations</b>	2897,6	2636,2	2761,0	2565,3	2426,9	2765,5	2807,2	2985,5	2680,5	2863,8	2152,5	2302,4	2876,0	
Prod.Agro- Alimentaires	252,6	170,8	200,8	142,1	157,4	101,0	153,2	132,3	166,6	148,9	108,9	102,7	113,9	
Prod.Energetiques	232,8	355,4	337,3	377,5	321,9	371,0	259,2	341,2	242,2	400,1	206,0	352,7	298,6	
Prod.Miniers et Phosphates	85,6	48,7	58,7	81,8	62,1	66,8	53,8	41,9	44,7	54,9	61,3	41,0	53,1	
Autr.Prod.Intermediaires	1196,9	1099,3	1037,8	956,1	898,5	1080,8	1101,3	1161,8	1133,2	1105,4	866,1	865,1	1089,3	
Prod. d'Equipements	813,7	692,2	815,8	753,6	745,8	847,8	921,3	1011,3	782,6	864,1	647,7	700,9	1014,1	
Autr. Prod.Consommation	316,0	269,7	310,6	254,2	241,2	298,1	318,4	297,0	311,2	290,3	262,5	240,0	307,0	

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

.11

## 5.11 أهم المواد المصدرة

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0		2 0 0 9		
	Les douze mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					
Huiles d'olive	444,4	110,4	533,4	141,7	
Poissons, crustacés et mollusques	184,6	16,9	181,9	16,3	
Dattes	286,0	84,3	237,7	77,3	
Agrumes	21,9	26,4	21,5	24,3	
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					
Petrole brut	2979,2	3562,8	2093,3	3531,6	
Produits raffinés	334,7	370,6	544,4	910,7	
<b>MINES , PHOSPHATES ET DERIVES</b>					
Phosphate brut	81,5	689,4	54,9	490,9	
Acide phosphorique	518,5	784,8	418,0	834,9	
D.A.P	767,9	1148,6	502,2	1134,2	
Superphosphate triple	360,1	704,7	377,6	859,1	( )
Autres produits phosphatés	34,7	102,5	9,6	35,5	
Sel	52,1	2234,1	31,3	1359,4	
Zinc					
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					
Bonneterie	1186,1		1158,6		
Confection	3192,7		3013,5		
Tissus	486,1		412,2		
Tapis d' artisanat	3,0		2,6		
Tiges de chaussures	216,2		209,2		
Chaussures	586,0		472,5		
Ouvrages en cuir	106,9		92,2		
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					
Ciments	149,0	1217,1	132,8	1094,8	
Pates à papier	7,8	9,2	7,8	5,3	
Huiles essentielles et parfumerie	89,4		74,6		
Produits pharmaceutiques	38,3		41,2		
Ouvrages en plastique	436,3		342,5		
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	70,3		61,5		
Produits céramiques	118,2	420,7	108,1	416,1	
Fils et câbles électriques	1850,3	100,6	1353,5	81,2	Ø
Transformateurs	468,2	19,5	178,1	8,6	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	16,4	2,0	16,5	2,4	
Chassis et pièces détachées	322,4	20,9	300,9	22,8	



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11  
6.11

## 11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 0		2 0 0 9		
	Les douze mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					
Blé dur	343,4	811,4	198,7	435,4	
Blé tendre	338,9	1103,4	225,0	793,8	
Orge	127,2	429,4	16,2	65,6	
Mais	277,3	889,3	170,9	664,5	
Pomme de terre	20,5	21,4	50,1	75,7	
Café	41,6	15,3	36,5	14,5	
Thé	25,1	10,2	24,2	9,8	
Viandes	33,2	5,4	28,4	5,5	
Laits et dérivés	49,8	14,3	44,4	14,7	
Huiles végétales	368,2	286,7	293,6	268,0	
Sucre	287,0	330,7	184,1	302,3	
Tourteaux de soja	45,6	79,0	110,8	190,8	
Tabac brut	40,7	7,1	78,5	14,2	
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					
Pétrole brut	232,6	306,9	676,2	1106,0	
Produits raffinés	3032,6	3195,7	1691,4	2576,0	
Gaz naturel	517,9	1006,3	416,3	1102,2	
Houille et coke	14,3	68,5	5,7	14,6	
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					
Soufre	207,0	1657,8	163,5	1536,4	
Ammoniac	212,7	396,3	124,1	326,7	(Ø)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					
Coton en masse	38,6		14,0		
Fils et filaments	289,4		238,0		Ø
Tissus	2068,7		1900,6		
Articles en textile	912,9		832,1		
Cuirs et peaux	396,5		344,8		
<b>TRANSPORT</b>					
Tracteurs	170,1		108,0		
Camions	486,6		440,4		
Bus et cars	14,6		17,0		
Voitures de tourisme	1109,2		871,8		
Chassis et carrosseries	429,7		339,0		Ø
Autre matériel de transport	607,0		192,5		Ø
<b>INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					
Tabacs fabriqués	145,2		104,7		
Produits pharmaceutiques	626,4		574,3		
Matières en plastique	735,4	304,2	566,3	285,9	
Ouvrages en plastique	752,6	97,2	630,8	86,1	
Autres produits chimiques	752,6	657,6	685,9	633,9	
Produits de peinture	162,3	55,5	142,0	49,6	( )
Ouvrages en caoutchouc	164,9		139,9		
Bois	321,7	382,7	273,8	367,0	
Papiers et cartons	470,0	319,5	360,7	285,5	
Livres et articles de librairie	48,0		54,8		
Fer et aciers	1084,3	1195,8	749,1	916,3	
Tubes et tuyaux	210,1	67,3	296,1	75,1	
Cuivre	559,1	53,6	372,5	46,9	
Aluminium	258,3	46,1	197,6	36,6	
Roulements robinetterie	188,1		158,9		
Pompes	388,6		262,4		
Générateurs transformateurs	348,8		400,5		
Turbines à gaz	266,0		339,2		
Engins agricoles	58,2		51,8		
Machines I.A.A	57,9		71,7		
Machines textiles	37,6		43,0		
Machines pour industries de papier	42,9		27,6		
Machines pour impression	28,6		52,1		
Fils et cables électriques	573,9		396,0		Ø
Lampes et tubes cathodiques	433,2		328,5		
Appareils de télécommunication	537,8		502,1		
Appareils de manutention	531,7		600,2		
Matériels informatiques	748,8		610,4		
Optiques et appareils scientifiques	549,2		485,1		
Jouets, jeux et articles de sport	54,8		38,4		

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

PAYS	2 0 1 0			2 0 0 9		
	Les douze mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-208793	667324	458531	-84 865	515 572	430 707
DANEMARK	-37540	50473	12933	-31 637	41 405	9 768
FRANCE	738844	6010943	6749787	601 438	5 169 243	5 770 681
ALLEMAGNE	-442288	2429675	1987387	-539 100	2 250 908	1 711 808
GRECE	-130234	153659	23425	-188 232	212 398	24 166
IRLANDE	-33675	58038	24363	-28 752	48 217	19 465
ITALIE	-880846	5555357	4674511	-113 988	4 209 087	4 095 099
LUXEMBOURG	-5593	6039	446	1 892	7 725	9 617
PAYS BAS	-116948	632460	515512	-70 334	383 901	313 567
PORTUGAL	-168740	261775	93035	-179 662	243 454	63 792
ESPAGNE	-549307	1461545	912238	-510 697	1 166 886	656 189
ROYAUME UNI	640215	540741	1180956	457 842	467 629	925 471
AUTRICHE	-80897	156731	75834	-111 302	137 460	26 158
FINLANDE	-141742	143122	1380	-126 828	128 732	1 904
SUEDE	-221162	266031	44869	-150 384	206 741	56 357
TCHIQUE	-118698	132791	14093	-96 151	100 164	4 013
HONGRIE	-81940	99915	17975	-72 693	78 552	5 859
MALTE	-248011	282337	34326	-349 850	359 557	9 707
POLOGNE	-45524	156341	110817	-56 231	118 941	62 710
SLOVAQUIE	52214	57541	109755	27 834	32 985	60 819
SLOVENIE	-16960	22858	5898	-30 885	32 613	1 728
LETONIE	-20839	20996	157	-2 900	2 924	24
LITUANIE	-8819	8855	36	-15 979	16 004	25
ESTONIE	9294	2398	11692	2 219	4 542	6 761
CHYPRE	-25002	29039	4037	-13 024	16 928	3 904
BULGARIE	-55432	79710	24278	-138 913	146 182	7 269
ROUMANIE	-4254	127895	123641	6 760	82 808	89 568
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-2202677</b>	<b>19414589</b>	<b>17211912</b>	<b>-1 814 422</b>	<b>16 181 558</b>	<b>14 367 136</b>
ISLANDE	2338	304	2642	522	1 677	2 199
NORVEGE	-22482	36345	13863	-616	16 528	15 912
SUISSE	80838	296687	377525	-50 369	230 062	179 693
TURQUIE	-598037	904676	306639	-545 809	776 069	230 260
RUSSIE	-1457888	1479540	21652	-946 352	961 637	15 285
YOUgoslavie	-2356	2542	186	-3 318	3 318	0
AUT.PAYS D'EUROPE	-497018	518569	21551	-466 660	477 628	10 968
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-4697282</b>	<b>22653252</b>	<b>17955970</b>	<b>-2 012 602</b>	<b>2 466 919</b>	<b>454 317</b>
ALGERIE	-210293	889982	679689	-66 281	674 466	608 185
LIBYE	642186	406347	1048533	366 711	754 449	1 121 160
MAROC	190248	141894	332142	193 429	88 770	282 199
MAURITANIE	32290	2785	35075	20 703	2 934	23 637
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>654431</b>	<b>1441008</b>	<b>2095439</b>	<b>514 562</b>	<b>1 520 619</b>	<b>2 035 181</b>
CAMEROUN	6352	15311	21663	11 902	7 058	18 960
GHANA	19940	4803	24743	14 385	189	14 574
COTE D'IVOIRE	-7372	38547	31175	1 272	35 416	36 688
SENEGAL	53432	4082	57514	59 251	1 037	60 288
ZIMBABWE						
SOUDAN	-14276	16029	1753	-16 341	17 231	890
EGYPTE	-115192	247405	132213	-115 504	225 844	110 340
TANZANIE	347	41	388	-4 363	4 596	233
AUT.PAYS D'AFRIQUE	25177666	49543	394320	237 097	39 783	276 880
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>942439</b>	<b>1816769</b>	<b>2759208</b>	<b>702 261</b>	<b>1 851 773</b>	<b>2 554 034</b>

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

# 11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

PAYS	2 0 1 0			2 0 0 9		
	Les douze mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
CANADA	-117017	145147	28130	-100073	164536	64463
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-720064	1276356	556292	-762363	1027657	265294
ARGENTINE	-212069	214683	2614	-210402	217681	7279
BRESIL	-192417	357792	165375	-131844	266115	134271
CHILI	-2494	4801	2307	-993	1919	926
MEXIQUE	-88070	90165	2095	-41706	56840	15134
URUGUAY	-57648	73564	15916	-1203	7379	6176
VENEZUELA	-8676	8857	181	-2273	2551	278
CUBA	-5624	5820	196	-1068	1114	46
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-19139	30254	11116	-61166	72556	11390
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-1423217</b>	<b>2207439</b>	<b>784222</b>	<b>-1313091</b>	<b>1818348</b>	<b>505257</b>
BAHREIN	-14219	15374	1155	7501	12094	19595
IRAK	9443	2	9445	5584	5	5589
JORDANIE	-14894	30657	15763	-9320	32691	23371
KOWEIT	-27583	32946	5363	-60944	63599	2655
LIBAN	8007	13828	21835	3729	12772	16501
OMAN	-1070	3573	2503	-2248	3627	1379
QUATAR	-16285	20795	4510	-3383	12178	8795
ARABIE SAOUDITE	-227916	256051	28135	-109696	144963	35267
YEMEN	2708	2199	4907	-1575	3585	2010
SYRIE	21342	24975	46317	25092	13591	38683
EMIRATS ARABES UNIS	-11049	138433	127384	-22742	96918	74176
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-271516</b>	<b>538833</b>	<b>267317</b>	<b>-168002</b>	<b>396023</b>	<b>228021</b>
BANGLADECH	106148	5756	111904	33888	7502	41390
CHINE R.P	-1857344	1924805	67461	-1193632	1287466	93834
TAIWAN	-201197	202698	1501	-148750	149128	378
HONG KONG	-37299	57373	20074	-51301	62558	11257
INDE	39229	400574	439803	19836	301364	321200
INDONESIE	-89661	102493	12832	-72366	81388	9022
IRAN	65199	10916	76115	155818	16425	172243
JAPON	-361971	447662	85691	-246766	320183	73417
COREE DU NORD	-3048	3052	4	-1701	1725	24
COREE DU SUD	-486656	496013	9357	-209023	214880	5857
MALAISIE	-88317	106553	18236	-86945	96583	9638
SINGAPOUR	-33314	35368	2054	-69181	71343	2162
THAILANDE	-220018	220839	821	-164305	164460	155
AUT. PAYS D'ASIE	-16746	78779	62033	-73472	77040	3568
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-3456511</b>	<b>4631714</b>	<b>1175203</b>	<b>-2275902</b>	<b>3248068</b>	<b>972166</b>
AUSTRALIE	-9159	14711	5552	-9760	13421	3661
NOUVELLE ZELANDE	1884	7175	9059	396	5737	6133
AUT.PAYS D'OCEANIE	1576	96	1672	361	803	1164
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>-5699</b>	<b>21982</b>	<b>16283</b>	<b>-9003</b>	<b>19961</b>	<b>10958</b>
PAYS NON DETERMINES	416233	411915	828148	499559	105773	605332
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-8224037</b>	<b>31743071</b>	<b>23519034</b>	<b>-6223200</b>	<b>25 692 400</b>	<b>19 469 200</b>

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constant de l'année 2005

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة لسنة 2005

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0			2 0 0 9			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>1036,4</b>	<b>1045,8</b>	<b>1014,9</b>	<b>4503,8</b>	<b>1118,6</b>	<b>1134,0</b>	الفلحة و الصيد البحري
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>	<b>2070,3</b>	<b>1998,4</b>	<b>1998,1</b>	<b>7589,4</b>	<b>1937,7</b>	<b>1959,5</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	358,5	363,3	370,7	1451,9	366,0	353,3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	460,3	446,3	461,5	1755,0	439,3	447,8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	230,0	225,5	216,6	882,7	238,6	217,9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	12,4	12,8	28,5	157,6	41,5	40,9	تكرير النفط
Industries chimiques	159,3	148,8	183,9	616,2	161,4	161,7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	183,0	185,6	179,8	716,3	190,2	182,1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	666,7	616,1	557,2	2009,8	500,7	555,8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES</b>	<b>1376,8</b>	<b>1348,7</b>	<b>1297,0</b>	<b>5175,6</b>	<b>1314,7</b>	<b>1291,4</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	554,3	546,9	538,0	2077,8	493,7	507,3	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
<b>MINES</b>	<b>66,9</b>	<b>66,0</b>	<b>68,8</b>	<b>258,6</b>	<b>68,2</b>	<b>60,2</b>	المناجم
Électricité et gaz	107,1	106,3	102,2	403,7	102,1	104,0	الكهرباء والغاز
Eau	44,0	45,6	41,0	173,1	43,7	43,0	الماء
<b>BÂTIMENT ET GENIE CIVIL</b>	<b>604,5</b>	<b>583,9</b>	<b>546,9</b>	<b>2262,4</b>	<b>607,0</b>	<b>576,8</b>	البناء والأشغال العامة
<b>ACTIVITES SERVICES MARCHANDS</b>	<b>5702,1</b>	<b>5582,0</b>	<b>5552,0</b>	<b>21550,8</b>	<b>5537,2</b>	<b>5422,1</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	54,1	50,5	49,9	194,1	49,2	48,7	صيانة وإصلاح
Commerce	1023,2	1016,4	995,1	3957,5	1013,7	1002,6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	654,3	642,8	683,7	2515,5	609,5	626,3	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	986,8	992,8	1008,9	3920,6	1006,6	965,2	النقل
Poste et télécommunication	858,7	789,4	744,4	2895,6	790,0	757,9	المواصلات
Services financiers	522,5	504,7	488,7	1960,1	506,4	495,3	خدمات مالية
Autres services marchands	1605,4	1585,4	1581,3	6107,4	1561,8	1526,1	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-189,6</b>	<b>-183,7</b>	<b>-176,3</b>	<b>-716,3</b>	<b>-185,0</b>	<b>-180,7</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>9996,0</b>	<b>9791,1</b>	<b>9685,8</b>	<b>38103,4</b>	<b>9723,3</b>	<b>9626,4</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>2096,1</b>	<b>2067,1</b>	<b>2063,1</b>	<b>8079,8</b>	<b>2060,0</b>	<b>2014,9</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2039,2	2010,6	2007,3	7862,0	2004,7	1960,1	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	15,8	15,7	15,5	60,4	15,3	15,2	منها الجمعيات
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>12092,2</b>	<b>11858,1</b>	<b>11748,9</b>	<b>46183,2</b>	<b>11783,3</b>	<b>11641,3</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
<b>Impôts nets de subventions</b>	<b>1161,3</b>	<b>1150,3</b>	<b>1144,7</b>	<b>4478,1</b>	<b>1131,1</b>	<b>1122,0</b>	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>13253,5</b>	<b>13008,4</b>	<b>12893,6</b>	<b>50661,2</b>	<b>12914,3</b>	<b>12763,3</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

### 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants de l'année 2005

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة لسنة 2005

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0			2 0 0 9			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>-0,9</b>	<b>3,0</b>	<b>-9,3</b>	<b>8,8</b>	<b>-1,4</b>	<b>-0,7</b>	الفلحة و الصيد البحري
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>	<b>3,6</b>	<b>0,0</b>	<b>3,1</b>	<b>-2,4</b>	<b>-1,1</b>	<b>4,6</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-1,3	-2,0	1,3	2,0	3,6	-3,0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	3,1	-3,3	5,1	-9,6	-1,9	4,0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2,0	4,1	-9,2	1,8	9,5	1,1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-3,5	-55,0	-31,5	3,0	1,4	-1,5	تكرير النفط
Industries chimiques	7,1	-19,1	13,9	2,5	-0,2	5,9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-1,4	3,2	-5,5	3,0	4,4	3,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	8,2	10,6	11,3	-4,0	-9,9	12,8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES</b>	<b>2,1</b>	<b>4,0</b>	<b>-1,3</b>	<b>3,6</b>	<b>1,8</b>	<b>0,6</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1,3	1,7	9,0	3,4	-2,7	-3,4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
<b>MINES</b>	<b>1,4</b>	<b>-4,1</b>	<b>0,9</b>	<b>3,0</b>	<b>13,1</b>	<b>-4,3</b>	المناجم
Électricité et gaz	0,8	4,0	0,1	3,3	-1,8	4,6	الكهرباء والغاز
Eau	-3,6	11,3	-6,1	4,5	1,5	-4,0	الماء
<b>BÂTIMENT ET GENIE CIVIL</b>	<b>3,5</b>	<b>6,7</b>	<b>-9,9</b>	<b>3,9</b>	<b>5,2</b>	<b>4,6</b>	البناء والأشغال العامة
<b>ACTIVITES SERVICES MARCHANDS</b>	<b>2,2</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>3,4</b>	<b>2,1</b>	<b>2,0</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	1,2	1,4	1,3	4,0	0,9	1,0	صيانة وإصلاح
Commerce	0,7	2,1	-1,8	3,0	1,1	2,7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1,8	-6,0	12,2	-0,5	-2,7	0,3	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-0,6	-1,6	0,2	0,5	4,3	-1,4	النقل
Poste et télécommunication	8,8	6,0	-5,8	15,9	4,2	9,1	المواصلات
Services financiers	3,5	3,3	-3,5	2,0	2,3	2,5	خدمات مالية
Autres services marchands	1,3	0,3	1,2	2,3	2,3	1,0	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>3,2</b>	<b>4,2</b>	<b>-4,7</b>	<b>3,3</b>	<b>2,4</b>	<b>2,3</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>2,1</b>	<b>1,1</b>	<b>-0,4</b>	<b>2,8</b>	<b>1,0</b>	<b>2,0</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>1,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>5,2</b>	<b>2,2</b>	<b>0,1</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	1,4	0,2	0,1	5,2	2,3	0,1	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	0,6	1,4	0,7	5,0	1,0	1,1	منها الجمعيات
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>2,0</b>	<b>0,9</b>	<b>-0,3</b>	<b>3,2</b>	<b>1,2</b>	<b>1,7</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
<b>Impôts nets de subventions</b>	<b>1,0</b>	<b>0,5</b>	<b>1,2</b>	<b>2,0</b>	<b>0,8</b>	<b>0,5</b>	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>1,9</b>	<b>0,9</b>	<b>-0,2</b>	<b>3,1</b>	<b>1,2</b>	<b>1,6</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0			2 0 0 9			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>1185,4</b>	<b>1194,2</b>	<b>1156,7</b>	<b>4885,4</b>	<b>1217,2</b>	<b>1233,0</b>	الفلحة و الصيد البحري
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>	<b>2701,7</b>	<b>2502,6</b>	<b>2532,3</b>	<b>9937,6</b>	<b>2591,4</b>	<b>2584,7</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	442,1	445,3	453,6	1690,0	429,7	411,2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	507,5	449,4	480,3	1857,8	502,9	487,3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	260,8	253,9	243,9	987,6	268,0	243,8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	65,9	67,0	156,9	947,6	247,4	246,1	تكرير النفط
Industries chimiques	380,8	298,8	289,9	1204,5	316,6	317,9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	220,4	219,2	209,7	815,3	217,9	207,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	824,2	768,9	697,9	2434,7	608,8	670,5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES</b>	<b>2053,3</b>	<b>2180,2</b>	<b>2045,8</b>	<b>6965,5</b>	<b>1734,5</b>	<b>1700,3</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	964,9	1138,2	1081,6	3062,0	727,9	748,6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	141,7	143,7	135,0	592,5	117,4	102,3	المناجم
Electricité et gaz	167,4	157,4	149,4	584,4	149,1	152,2	الكهرباء والغاز
Eau	46,4	45,7	41,0	173,1	43,7	43,0	الماء
<b>BÂTIMENT ET GENIE CIVIL</b>	<b>732,9</b>	<b>695,1</b>	<b>638,8</b>	<b>2553,5</b>	<b>696,4</b>	<b>654,2</b>	البناء والأشغال العامة
<b>ACTIVITES SERVICES MARCHANDS</b>	<b>6459,9</b>	<b>6305,6</b>	<b>6354,5</b>	<b>23916,0</b>	<b>6170,7</b>	<b>5991,8</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	59,5	57,8	56,5	215,8	54,9	54,8	صيانة وإصلاح
Commerce	1214,1	1198,8	1171,1	4482,0	1156,1	1137,0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	794,6	768,0	800,1	2924,8	728,9	735,1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1217,2	1205,5	1224,3	4733,0	1219,9	1169,1	النقل
Poste et télécommunication	737,6	677,9	665,8	2547,7	687,7	666,4	المواصلات
Services financiers	563,6	548,5	631,3	2149,3	549,7	511,7	خدمات مالية
Autres services marchands	1873,4	1849,0	1805,3	6863,3	1773,5	1717,8	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-227,1</b>	<b>-217,3</b>	<b>-228,9</b>	<b>-869,1</b>	<b>-230,8</b>	<b>-212,0</b>	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>12173,2</b>	<b>11965,2</b>	<b>11860,3</b>	<b>44835,3</b>	<b>11483,0</b>	<b>11297,8</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>2464,4</b>	<b>2419,7</b>	<b>2378,5</b>	<b>9002,3</b>	<b>2308,4</b>	<b>2248,5</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2397,7	2353,8	2313,8	8755,5	2244,9	2186,5	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	17,6	17,4	17,0	65,1	16,7	16,4	منها الجمعيات
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>14637,6</b>	<b>14384,9</b>	<b>14238,9</b>	<b>53837,6</b>	<b>13791,4</b>	<b>13546,4</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
<b>Impôts nets de subventions</b>	<b>1376,8</b>	<b>1325,4</b>	<b>1318,0</b>	<b>4934,9</b>	<b>1301,1</b>	<b>1265,4</b>	الأداءات غير المباشرة صافية من المنع
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>16014,4</b>	<b>15710,3</b>	<b>15556,8</b>	<b>58772,5</b>	<b>15092,6</b>	<b>14811,8</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

### 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

بالأسعار الجارية

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0			2 0 0 9			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>-3,9</b>	<b>-3,5</b>	<b>-3,4</b>	<b>12,7</b>	<b>15,3</b>	<b>14,5</b>	الفلحة و الصيد البحري
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>	<b>4,5</b>	<b>3,2</b>	<b>8,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>3,0</b>	<b>1,0</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	7,5	5,4	6,4	4,9	5,1	1,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	4,1	6,1	8,2	-10,0	-10,5	-8,2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	7,0	5,3	3,9	5,9	7,6	2,1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-73,2	-72,7	-24,7	13,3	12,6	13,4	تكرير النفط
Industries chimiques	19,8	-1,0	8,1	-1,4	12,9	0,0	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	6,0	10,5	9,8	4,5	4,8	11,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	22,9	29,9	23,8	-3,0	3,6	1,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES</b>	<b>20,8</b>	<b>24,1</b>	<b>15,3</b>	<b>-5,5</b>	<b>-14,9</b>	<b>-10,9</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	28,9	46,5	33,8	-18,3	-28,7	-27,6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	38,5	-18,4	-31,3	-7,8	-45,1	-37,4	المناجم
Electricité et gaz	10,0	10,1	6,5	6,3	0,3	5,5	الكهرباء والغاز
Eau	7,9	2,3	-1,6	5,9	3,5	7,0	الماء
<b>BÂTIMENT ET GENIE CIVIL</b>	<b>12,0</b>	<b>12,9</b>	<b>8,8</b>	<b>12,6</b>	<b>13,7</b>	<b>24,4</b>	البناء والأشغال العامة
<b>ACTIVITES SERVICES MARCHANDS</b>	<b>7,8</b>	<b>7,1</b>	<b>8,3</b>	<b>8,0</b>	<b>7,6</b>	<b>5,5</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	8,6	8,1	7,5	8,6	6,1	8,8	صيانة وإصلاح
Commerce	6,8	8,4	8,2	12,0	13,3	11,2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	8,1	6,6	8,1	5,0	0,5	4,7	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	4,1	2,3	5,0	2,9	4,2	-0,5	النقل
Poste et télécommunication	10,7	11,7	13,5	15,8	15,8	15,4	المواصلات
Services financiers	10,1	6,8	9,9	-5,2	-12,2	-14,0	خدمات مالية
Autres services marchands	9,1	8,4	8,4	12,7	14,7	10,1	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>7,1</b>	<b>6,0</b>	<b>3,5</b>	<b>-6,1</b>	<b>-7,3</b>	<b>-8,2</b>	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>7,7</b>	<b>7,8</b>	<b>8,3</b>	<b>4,6</b>	<b>3,5</b>	<b>2,8</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>9,6</b>	<b>7,9</b>	<b>8,0</b>	<b>8,8</b>	<b>6,5</b>	<b>11,2</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	9,7	7,9	8,0	8,8	6,5	11,3	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	7,4	7,9	7,7	7,8	8,0	8,5	منها الجمعيات
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>8,1</b>	<b>7,8</b>	<b>8,2</b>	<b>5,2</b>	<b>4,0</b>	<b>4,1</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
<b>Impôts nets de subventions</b>	<b>8,8</b>	<b>9,5</b>	<b>13,8</b>	<b>21,4</b>	<b>22,4</b>	<b>24,2</b>	الأداءات غير المباشرة صافية من المنع
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>8,1</b>	<b>8,0</b>	<b>8,7</b>	<b>6,4</b>	<b>5,4</b>	<b>5,5</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2008 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2008.....	bilingue	annuelle	5,000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2009 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2009+ CD-ROM0.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....	arabe	annuelle	10,000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004</b>			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2008.....	arabe	annuelle	15,000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2002.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
<b>Séries Méthodes Statistiques</b>			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées  
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

**86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559**

**Site Internet : [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)**

**EMAIL : [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn)**

<b>SOMMAIRE</b>	<b>PAGE</b>	<b>SOMMAIRE</b>	<b>PAGE</b>
<b>1. POPULATION</b>		<b>9. COMMERCE INTERIEUR</b>	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis .....	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale .....	26
1.3 Décès .....	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages .....	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
<b>2. SALAIRE</b>		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	<b>10. MONNAIES ET BANQUES</b>	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires .....	34
<b>3. EMPLOI</b>		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises .....	35
3.2 Offres d'emploi .....	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés .....	10	10.5 Crédits recensés.....	36
<b>4. INDUSTRIE</b>		<b>11. COMMERCE EXTERIEUR</b>	
4.1 Indices de la production industrielle .....	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime .....	37
4.2 Industries agroalimentaires .....	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité .....	38
4.3 Matériaux de construction .....	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité .....	39
4.4 Industries Métalliques et électriques .....	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation .....	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés .....	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés .....	41
<b>5. MINES</b>		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production .....	15	<b>12. COMPTES NATIONAUX</b>	
5.2 Ventes locales .....	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
<b>6. ENERGIE</b>		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990 .....	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité .....	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau .....	16	<b>NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)</b>	
<b>7. TOURISME</b>		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité .....	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité .....	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité .....	18		
7.4 Nuitées des non résidents .....	18		
<b>8. TRANSPORT</b>			
8.1 Immatriculation des véhicules .....	19		
8.2 Permis de conduire .....	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens .....	21		
8.5 Transports ferroviaires .....	22		

( ) 25 ( 12)

..... :  
..... : ( )  
..... :  
..... :  
..... :  
..... :

**1700 1000000011152666 :**

( )

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

---

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

### Abonnement

**Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)**

**Nom ou raison sociale :** .....

**Profession (ou activité) :** .....

**Adresse :** .....

**Code postal :** ..... **Ville :** ..... **Pays :** .....

**Ci-joint mon règlement par :** .....

Chèque

Mandat

Virement

**Au nom de l'Institut National de la Statistique**

**CCP : 1700 1000000011152666 Tunis**

**(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)**

**A retourner à l'Institut National de la Statistique**

**70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

**TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559**

**EMAIL : INS@mdci.gov.tn**



ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
MINISTRE DU DEVELOPPEMENT  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T  
N A T I O N A L D E L A  
S T A T I S T I Q U E**

**BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE**

**N° 648**

**Décembre 2010**